









RAMOTHOCZ B

PPAMOTA.

Анализг усвоенія грамоты. Условія, препятствующія широкому распространенію грамотности. Критика русской грамоты и способовг ея изученія. Возможно ли достигнуть того, чтобы вт Россіи вст были грамотны? Мысли о грамотном человичестви.

А. И. ЛОНАЧЕВСКАГО.



FOMEJE.

Типо-Лит. III. Подземскаго, арендуемая А. Шимановичемъ и Г. Брилемъ







108810.



ГРАМОТНОСТЬ и ГРАМОТА.

Анализг усвоенія грамоты. Условія, препятствующія широкому распространенію грамотности. Критика русской грамоты и способовг ея изученія. Возможно ли достигнуть того, чтобы въ Россіи вст были грамотны? Мысли о грамотному человъчествъ.

А. И. ЛОНАЧЕВСКАГО.



TOMEJE.

Типо-Лит. III. Подземскаго, арендуемая А. Шимановичемъ и Г. Брилемъ. 1891.

CPAMOTHOCTH & CPAMOTA.

Дозволено цензурою 29 Апръля 1891 г. Вильна.

A M JOHA HERCKATO

госуд. публичная историческая библиотека рефср № 29310 1976 г.





ОГЛАВЛЕНІЕ.

Главы.		Стран.
I. Главныя препятствія къ распространенію грамо	Т-	P
ности. (Вмъсто предисловія.)	•	1.
II. Въ чемъ состоитъ грамотность?		4.
III. Значеніе навыка	•	6.
IV. Постепенность усвоенія грамоты	•	8.
V. Трудность русской грамоты		11.
VI. Думишрифты		12.
VII. Церковнославянская грамота	•	15.
VIII. Гражданка	•	20.
IX. Скоропись	•	21.
Х. Буква и	•	22.
XI. Буквы θ , r	•	23.
ХИ. Буква і	•	24.
ХШ. Буква в	•	25.
XIV. Буква г		30.
XV. Значеніе гласныхъ я, е, ю въ началѣ слога	•	34.
XVI. Буквы м, е, ю въ связи съ предшествующей со	_	
гласной	•	36.
XVII. Буквы u , u		40.
VIII. Способъ смягченія согласныхъ буквъ	•	45.
XIX. Новая Русская Азбука	•	49.
ХХ. Способы изученія грамоты		51.
XXI. Реформа русской азбуки	•	56.
XII. Выборъ буквенныхъ начертаній	•	62.
ХШ. Значеніе Новой Азбуки		66.
XIV. Заключеніе	0	76.







ГЛАВА Л.

Главныя препятствія къ распространенію грамотности.

(Вмъсто предисловія).

Въ 1860 году, подобно эпидемін, русскую интелигенцію охватила одна идея, одно желаніе— безграмотную Россію сдълать грамотною. Я поступиль въ Кіевскій университеть въ разгаръ эпидемін, уже зараженнымъ ею. Отъ кого пристала ко мив зараза—я не зналь; точно также и остальные всв не могли бы указать, когда и отъ кого они заразплись: зараза носилась въ воздухв и приставала ко всвиъ. Студенты университета и духовной академін, гимназисты и гимназистки (по тогдашнему: нансіонерки), чины военные и гражданскіе, духовные и полицейскіе, дамы и дъвицы—всв принялись устраивать воскресныя школы и преподавать въ нихъ: въ этомъ чувствовалось всвии исполненіе какого-то долга, какой-то обязанности передъ простымъ народомъ. Уличные мальчишки и дъвочки, парни и дъвки, даже женатые—всв шли къ намъ въ школу: мы съ увлеченіемъ учили, они прилежно учились.

Обученіе велось по новому тогда звуковому методу, отъ котораго мы, учившіеся по-старинному, ожидали очень многаго. Тъмъ не менте усптать превзошель даже наши пылкія ожиданія: въ какихъ-нибудь двадцать уроковъ намъ удавалось обучить грамотт совершенно безграмотнаго мальчугана. Юные мечтатели, мы, студенты, уже прозртвали въ будущемъ всю Россію грамотною; вычисляли даже время, когда именно это должно случиться. Мы составляли прогрессію при условін, что каждый грамотный ежегодно обучить грамотт только одного, при чемъ каждый вновь обучившійся тоже долженъ ежегодно обучать по одному и

т. д.; выходило, что такимъ образомъ отъ одного грамотнаго въ пятнадцатъ лѣтъ могутъ научиться 32767 человѣкъ; слѣдовательно лѣтъ черезъ десять, двадцать у насъ не останется безграмотныхъ.

Юношескія мечтанія наши совершенно неожиданно прерваны были явленіями, которыхъ никто изъ насъ не предвидѣлъ. Наши ученики, научившись разбирать слова въ букварѣ, дальше вовсе не двигались. Для прочтенія строчки, и то съ ошибками почти въ каждомъ словѣ, они столько же употребляли времени, сколько мы для цѣлой страницы; а хуже всего было то, что при такомъ чтеніи они рѣшительно ничего не понимали изъ того, что сами читали, хотя въ то же время отлично понимали и съ увлеченіемъ слушали, если мы имъ читали.

Что же это такое?!

Послѣ безплодныхъ усилій двинуть дѣло дальше, впали мы сначала въ сомнѣніе, а потомъ и въ уныніе: мечта о грамотной Россіп померкла для насъ. Ученики наши тоже замѣтили, что, научившись разбирать слова "курьеза ради,"—они на этомъ п остановились, нисколько не сдѣлавшись ученѣе... Они тоже впали сначала въ сомнѣніе, а потомъ и въ уныніе: мечта о томъ, чтобы попасть хотя въ "пидпанки", если не въ бары, померкла для нихъ.

Эпидемія воскресныхъ школъ прошла.

Однако жъ мечта о грамотной Россіи все-таки не покидала меня. Гдѣ-то глубоко въ тайникахъ души моей теплилась вѣра, что должпо же существовать средство повсемѣстнаго распространенія грамоты. Не можеть же быть, чтобы человѣчеству суждено было вѣчно дѣлиться на грамотныхъ и безграмотныхъ!

Мнѣ казалось, что слѣдуеть для этого придумать наилучшій методъ обученія и наилучшую организацію школь, —однако жъ какъ я ни усердствоваль въ продолженіе многихъ лѣтъ все-таки ничего не придумалъ. Наконецъ я убѣдился, что въ этомъ направленіи предпринимали ноиски многіе весьма талантливые умы, не моему чета, и уже открыли и Америку, и всѣ прочіе материки, — а остались развѣ какіе-нибудь крошечные островки.... Поэтому сталъ я болѣе и болѣе интересоваться другимъ вопросомъ: въ чемъ же собственно заключается трудность грамоты? Что въ ней легче усванвается и что трудние? Это было уже нѣчто новое, надъ чѣмъ талантливые умы еще очень мало рабо-

тали: а здёсь-то именно, можеть быть, и находится искомая Америка.

Съ цёлью уяснить себъ этотъ вопросъ, я сталъ сравнивать съ русской азбукой — одну за другой чужія азбуки.

Между прочимъ остановился я и на древней кириллицъ.... Прежде всего читатель долженъ знать, что та азбука, которую мы называемъ этимъ именемъ, есть собственно продуктъ мудрствованія кіевскихъ среднев вковыхъ схоластиковъ, и въ современномъ своемъ видѣ очень мало представляетъ сходства съ первоначальнымъ твореніемъ Св. Кирилла. Хотя о д'вятельности славянскихъ первоучителей и написано чрезвычайно много ученыхъ сочиненій, однако жъ никто до сихъ поръ не побезпокоился всястановить действительную кириллицу въ томъ виде, въ какомъ она вышла изъ рукъ своего творда; я дерзнулъ приняться за эту реставрацію. По мірі того какъ мні удавалось счищать съ такъ называемой кириллицы позднайшія наслоенія, передо мною открывалось великое твореніе геніальнъйшаго ума: меня поразила дивная простота азбуки витстт съ глубокой мудростью, - меня поразила нигдъ, кромъ Кириллицы, не встръчающаяся полная приспособленность буква ка звукама языка, для котораго она была составлена. Порча и уродованіе Кириллицы послѣдовали послѣ смерти ея геніальнаго, божественнаго творца, подъ вліяніемъ двухъ причинъ: прежде всего изъ суетнаго желанія придать Кириллицъ побольше сходства съ тогдашней азбукой -аристократкой (греческимъ алфавитомъ) и во вторыхъ, вслъдствіе необходимости приспособить ее къ другимъ славянскимъ наръчіямъ.

Объ этомъ подробнѣе будетъ сказано въ своемъ мѣстѣ; теперь же я ограничусь заявленіемъ, что древнюю Кириллицу я
считаю пдеальною азбукою. Если бы собрать всѣхъ филологовъ.
сколько ихъ есть на свѣтѣ, то едва ли они сочинили бы что-либо
умнѣе азбуки, какую сочинилъ Св. Кириллъ 1028 лѣтъ тому
назадъ. Азбука Св. Кирилла послужила мнѣ компасомъ къ открытію той Америки, которую я искалъ еще со времени воскресныхъ школъ: съ помощью ея я уяснилъ себѣ причину, почему
у насъ такъ туго распространяется грамота.

Совершенная азбука можеть быть таковою только для одного языка; но основныя мысли, по которымь она составлена, обязательны для встхъ азбукъ имфющихъ претензію на совершенство.

Отступленія же оть этихъ основныхъ мыслей и составляють

трудность изученія грамоты.

Цъль моей книги двоякая: во первыхъ, я хочу доказать, что непомърная трудность русской грамоты есть главная причина медленнаго распространения въ России грамотности, и во вторыхъ, я имъю въ виду указать тъ трудности русской азбуки, которыя можно устранить безъ малъйшаго ущерба для самой грамоты.

Читатель увидить, что азбука Св. Кирилла служила для меня звъздой, при свъть которой я только и могъ усмотръть

многія несоверсшенства русской азбуки.

Всѣ главы моего сочиненія представляють каждая отдѣльное изслѣдовапіе; написаны онѣ въ разное время, подъ разными впечатлѣніями, а потомъ уже соединены вмѣстѣ и подчинены общей идеѣ. Каждое изслѣдованіе, взятое отдѣльно, и потомъ всѣ они вмѣстѣ—много разъ передѣлывались, переписывались и опять передѣлывались подъ вліяніемъ той или другой новой мысли, новаго соображенія....

$\Gamma IIABAII.$

Въ чемъ состоитъ грамотность?

Въ судахъ на вопросъ: "грамотны ли Вы?" одинъ отвъчаетъ самоувъренно: "да"! другой же такъ или иначе ограничиваетъ свою грамотность съ помощью словъ: "невполнъ" "немного"; иной же, зная, чего отъ него хотятъ. заявляетъ: "подписаться могу." Не говоря уже о послъднихъ, но и между тъми. которые отвътили: "да!" можеть быть громадная разница въ степени ихъ грамотности. Однакожъ статистика не обинуясь заносить всъхъ ихъ въ одну и ту же рубрику грамотныхъ: и профессора, и десятилътняго школьника, и уличнаго ратозъя, который по складамъ разбираетъ вывъску, и сельскаго старшину, котораго научили нацарапать свое имя и фамилію подъ бумагой, которой онъ не сумъеть прочесть.

По числу грамотныхъ въ статистическихъ таблицахъ такъ же можно судить объ образованности, какъ и о вооруженности страны

по числу ея "метательныхъ орудій", къ которымъ были бы причислены и пушки и луки.

Въ юридическихъ актахъ грамотнымъ считается каждый,

вто можетъ нацарапать перомъ свое имя и фамилію.

Въ обыденной практической жизни мы привыкли подъ именемъ "вполнъ грамотныхъ" разумъть тъхъ, кто можетъ бойко писать. хотя бы съ грубыми ошибками въ правописании; преподаватели же русскаго языка такихъ именно и называютъ безграмотными.

Редакторы и присяжные литераторы признають безграмотными тъхъ, кто не умъеть составить даже маленькой корреспонденции для печати.

Въ народъ называютъ полуграмотнымъ того, кто разбираетъ

печатныя слова, а писать не умфеть.

Изъ этого видно, что слово "грамотный" не имѣетъ точнаго, опредъленнаго значенія... Поэтому да позволено мнъ будетъ дать

свое опредъление "грамотности".

Умѣнье сознательно читать, то есть понимать читаемое, дѣлаетъ человѣка причастнымъ благъ цивилизаціи, давая ему возможность поучаться у всѣхъ мудрыхъ людей на безпредѣльномъ
разстояніи пространства и времени. Только въ этомъ смыслѣ грамотность можетъ имѣть громадное значеніе. Но такъ какъ свободное воспріятіе читаемаго не возможно до тѣхъ поръ, пока ребенокъ-ли, взрослый-ли не научится свободно и плавно читаемъ;
поэтому подъ словомъ "грамотность" я разумѣю умънье свободно
и плавно читать, и только того назову грамотнымъ, кто пріобрѣль это умѣнье.

Умѣнье же разобрать заглавіе сочиненія, вывѣску, подпись подъ картиной, а также написать письмо или составить счеть—приносить практическую пользу, какъ и всякое иное умѣнье, напримѣръ: красить заборы, шить сапоги, пахать землю и пр.; но для саморазвитія, для самопросвѣщенія такая грамотность имѣетъ столько же значенія, какъ и умѣнье красить заборы,

шить сапоги, нахать землю и пр....

Чемъ свободне кто можетъ читать, темъ боле овъ грамотенъ. Уменье писать оказываетъ столько же помощи самообразованію, какъ уменье литографировать или нечатать. Я, напримеръ, хочу знать библію, хочу ознакомиться съ Пушкинымъ, хочу постигнуть причину движенія паровоза—то есть, я жажду

знанія, жажду просвіщенія: умінье писать, и бойко, и изящно, и даже совершенно правильно, столько же поможеть мні въ этомь, какъ и умінье литографировать или печатать. Впрочемь едва ли можно найти человіка, который, умін свободно и плавно читать, не уміль бы бойко писать; обратное явленіе встрічается сплошь и рядомь: множество отличныхъ писарей, особенно изъвоенныхъ, читають плохо, хотя и пишуть очень бойко; это пропеходить вслідствіе того, что павыка письма дается гораздо скоріве. Я зналь одного телеграфиста, который черезъ місяца два упражненій на аппарать, научился прекрасно выбивать; но читаль телеграфныя ленты съ большимъ усиліемъ.

I JABA III.

Значеніе навыка.

Вев наши уменья слагаются изъ двухъ элементовъ: изъ знанія и изъ навыка.

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ роль знанія исполняеть инстинктъ; таковы наши умѣнья: дышать, жевать, глотать, отчасти ходить и проч. Сюда же можно отнести и умѣнье произносить слова, такъ какъ мы даже не замѣчаемъ, какимъ образомъ это происходитъ: достаточно захотѣть произнести то пли иное слово, и опо произносится какъ бы само собою. Уже впослѣдствіи, въ школѣ, учитель заставляеть насъ обратить вниманіе и замѣтить, что иные звуки мы дѣлаемъ языкомъ, иные губами и проч. Эти и подобныя умѣнья отличаются двумя чрезвычайно важными свойствами: во первыхъ, они требуютъ отъ насъ самаго ничтожнаго количества вниманія и во вторыхъ, они не вызываютъ ни малѣйшаго умственнаго утомленія. Можно ходить по комнатѣ, ѣсть яблоко и въ то же время обдумывать филоссофскій вопросъ.

Въ періодъ сознательнаго возраста пріобрѣтенію каждаго умѣнья должно предшествовать *знаніе*, и только съ прибавленіемъ къ знанію *навыка* получается *умънге*. Чѣмъ больше навыка, тѣмъ выше умѣнье. Навыкъ вырабатывается безконечно многократнымъ повтореніемъ одной и той же работы. Исполненіе работы при

маломъ навыкъ требуетъ отъ насъ неослабнаго вичманія и вызы-

ваеть умственное утомление.

Когда бабушка приступаетъ къ обучению внучки какому-нибудь рукодѣлію, напр. вязанью шарфа, то она предварительно показываеть, какъ держать спицы и нитку, какъ делать петли п т. д. Сметливая девочка въ одинъ, въ два урока вполне поймето эту нехитрую работу, то есть, усвоить всв нужныя знанія. Но здёсь еще нётъ умёнья, потому что нётъ навыка. Чтобы дёлать петли, дѣвочкѣ необходимо сосредоточивать на работѣ все свое вниманіе. Пусть она на одинъ мигъ чёмъ-нибудь развлечется, сейчасъ является неправпльность, ошибка. Понятно, что подобная работа не можеть не вызвать и умственной усталости. Представьте такую семейную картину. Зимнимъ вечеромъ въ комнатъ сидять: дъвочка, ея мать и бабушка; каждая вяжеть шарфъ. Дъвочка виилась глазенками въ работу, пальчики ея неравномфрно и по временамъ судорожно движутся; иногда у нея слезы показываются на глазахъ отъ досады, что сдёлала ошибку; между тъмъ мать и бабушка, не прекращая работы, ведутъ бесъду; пальцы ихъ какъ бы сами собой перебирають спицы. Однакожъ наблюдая за объими, вы замътите, что пальцы бабушки бъгають шибче, что она ръже смотрить на свою работу, - что слъдовательно она большая мастерица. Такова разница навыка, -- хотя знанія одни и тѣ же у всѣхъ трехъ.

Работа безъ навыка поглощаетъ всего человѣка, –какъ дѣвочку въ приведенномъ примѣрѣ. По мѣрѣ увеличенія навыка, все большая и большая часть работы совершается какъ бы сама собою, чисто механически; вслѣдствіе этого часть умственныхъ силъ остается свободною и можетъ быть употреблена для иной

умственной работы, напримерь, хотя бы для беседы.

Уминье читать также состоить изъ знанія и насыка. Пока навыкь не пріобрітень, весь умь и все вниманіе поглощается процессомь чтенія; здісь не можеть быть и річи о согнательномь чтеніи: содержаніе или вовсе не воспринимается, или же воспри-

нимается въ смутномъ и часто въ извращенномъ видъ.

Различіе между знаніемъ и навыкомъ можно уяснить еще на одномъ примъръ. Самъ лично я не пиълъ счастья слышать игру г. Рубинштейна; въ газетахъ же читалъ, что этотъ дарь фортепьяна очаровываетъ всъхъ своей дивной игрой... Онъ только смотрить въ ноты, а пальщы его какъ будто сами бъгаютъ по кла-

вишаль, пзвлекая плънительные звуки. Представьте же себъ, что мы сдёлали фортепьянъ, въ которомъ струны расположены не въ общепринятомъ, а въ обратномъ порядкъ: съ лъвой стороны у насъ будетъ самая высокая нота, следующая-ниже и такъ дальше до конца. Пусть бы г. Рубинштейнъ попробовалъ сыграть на этомъ новомъ инструментъ. Увы! въ этомъ царствъ звуковъ, разставленныхъ въ иномъ порядкъ, онъ уже не былъ бы царемъ. При немъ по-прежнему остался бы его музыкальный геній, его глубокое знаніе и пониманіе музыки, его непостижимый механизмъ рукъ; но въ данномъ случат его прежній навыко быль бы непримънимъ, -- геніальнъйшій фортеньянисть ничего бы не сыграль! Пусть знатоки дъла ръшають, сколько потребовалось бы времени для пріобр'втенія г. Рубинштейну новаго навыка на преобразованномъ фортельянъ, чтобы играть такъ, какъ онъ играетъ теперь: полагаю, что понадобились бы цёлые годы. Такое же значение навыка и относительно грамоты.

Современные рядіональные педагоги прозѣвали значеніе навыка при начальномъ обученіи: слона и не замѣтили! Вслѣдствіе этого все начальное обученіе поставлено совершенно непра-

вильно.

TJABA IV.

Постепенность усвоенія грамоты.

По увъренію учителей народныхъ школь, вполнъ достаточно двухъ мъсяцевъ, чтобы безграмотнаго мальчика научить читать.

Но какое это чтеніе? это только ум'внье разбирать коротенькія слова, да и то со огромнымо напряженіемо умственныхо сило. Ребенокъ, желая разобрать слово, воспринимаетъ каждую букву отд'вльно, припоминая ея произношеніе; составленіе слога изъ буквъ для него очень трудная задача; при этомъ безъ навыка зачастую и порядокъ буквъ путается: вм'всто всть вдругъ выйдетъ свть, и даже вм'всто по часто получается он. Трудность увеличивается еще различнымъ произношеніемъ одной и той же буквы, какъ въ слов'в тетеноко два первые одинаковые на письм'в

слога читаются совершенно различно. Поэтому самый процессъ чтенія первоначально составляеть чрезвычайно трудную и утомительную умственную работу: послъ пяти минутъ этой работы ребенокъ окончательно устаеть и не можеть читать со вниманіемъ; онъ начинаетъ схватывать по двѣ, по три буквы въ словѣ, и по нимъ сочиняетъ на угадъ слова. О сознательномъ чтеніи здівсь не можетъ быть и ръчи: поэтому умънье разбирать отдъльныя слова, -- это та же безграмотность. Только раціональные нѣмецкіе педагоги, рашающие живые вопросы по методамъ трансцендентальной философін, могли придумать такой вздоръ, какъ "обучепіе сознательному чтенію": пока не пріобрѣтенъ навыкъ, сознательнаго чтенія не можеть быть; когда же пріобрътень навыкъ свободнаго чтенія, пониманіе читаемаго явится само собою. - какъ это и было со всёми, обучавшимися грамот до рожденія раціональной педагогики, какъ было и съ ея изобрътателями, забывшими объ этомъ.

Отъ продолжительнаго упражненія въ разбираніи словъ появляется навыкъ на первыхъ порахъ въ ничтожномъ количествъ. Онъ состоитъ въ томъ, что какая-то частица работы въ разбираньи словъ исполняется безсознательно, механически, а потому и процессъ чтенія не требуетъ уже такого крайняго напряженія умственныхъ силъ. Навыкъ пріобрѣтается медленно и постепенно, безъ рѣзкихъ границъ между ступенями.

Пользуясь тремя русскими словами—малограмотный, полуграмотный и грамотный, я обозначу приблизительно три степени

грамотности съ своей точки зрѣнія.

0

И

HO

Ь-

 $x_{\tilde{o}}$

710

ra

Ы-

Й-

3e-

ке

MB

Начнемъ съ малограмотнаго. Процессъ чтенія для него утомителенъ; онъ можетъ прочесть и понять вывѣску, подпись подъ картиной и даже маленькій анекдотъ или разсказъ строкъ въ десять, но не больше. Примѣръ малограмотности представляютъ солдаты, городская прислуга. Чтеніе для нихъ—тяжелая умственная работа,

независимо отъ содержанія книги.

Полуграмотный все еще въ большей или меньшей степени утомляется процессомъ чтенія; однакожъ онъ можетъ прочесть небольшую книжку такого содержанія, которое не требуетъ отъ него ни мальйшаго умственнаго напряженія, какъ напримъръ сказку. Полуграмотные безъ упражненія легко становятся малограмотными, такъ какъ каждый навыкъ обязательно слабъетъ безъ ежедневнаго упражненія.

Грамотный человькъ читаетъ совершенно свободно, безъ запинки, безъ усилія. Впрочемъ и здёсь могуть быть разныя степени навыка. Идеальный павыкъ былъ бы тогда, если бы мы на процессъ чтенія затрачивали столько же умственныхъ силъ, какъ и на процессъ произношенія словъ. Навыкъ грамотнаго челов вка представляеть что-то неразгаданное, непостижимое: достаточно провести глазами по сторкв, и слова ся тотчась сами собой, какь бы мимо нашей воли, произносятся умственно, даже быстрве, чемъ можно ихъ выговорить. Вполнъ грамотный, въ видъ отдохновенія послъ тяжкой умственной работы, съ удовольствіемъ береть въ руки романъ легкаго содержанія, за чтеніемъ котораго будеть проводить сколько угодно часовъ, безъ малъйшей умственной усталости. Только вполнъ грамотный можетъ всемп силами ума вникать въ содержание читаемаго. Только ему открыть широкій путь къ просвъщенію. Вполнъ грамотный, при самой крошечной любознательности, всегда добудеть книгу для чтенія.

Современная раціональная педагогія полагаеть всю свою заботу лишь объ умственномъ развитіп, слишкомъ торопливомъ и часто насильственномъ; причемъ оставлено въ пренебреженіи то, что должно быть самымъ важнымъ и существеннымъ—научить

дътей свободно и плавно читатъ.

Забота о сочинени книжекъ для народа, даровая ихъ раздача или продажа по дешевой цънъ, забота объ устройствъ народныхъ читаленъ и библютекъ, все это не принесеть ни мальйшей пользы, пока нашъ малограмотный и полуграмотный народъ не научится читать, какъ слъдуетъ; научившись же читать, онъ и самъ добудетъ книгъ для чтенія.

Вст усилія ревнителей народнаго просвъщенія должны быть направлены къ одной цъли: научить свободно и плавно читать,

а остальное все приложится само собою.

Вообще въ Россіи очень мало читають, даже такъ называемые "вполнъ грамотные"; главной причиной слъдуетъ считать неумънье легко и свободно читать.

ГЛАВА V.

Трудность русской грамоты.

Слъдуетъ различать обучение дътей грамотъ въ образованномъ

семействъ и въ необразованномъ.

Хотя и принято приступать къ формальнымъ урокамъ не раньше семильтнято возраста, однакожь дъти образованныхъ родителей очень рано начинають знакомиться съ грамотой. Видя, что большіе постоянно читають, часто уже на второмъ году діти изображають изъ себя читателей: устремивь глазенки въ раскрытую книгу, они мурлычать безсвязныя слова. На четвертомъ, иногда и на третьемъ году, они уже знаютъ одну, двъ и больше буквъ. Какъ только ребенокъ научился разбирать слова, что случается часто и на шестомъ году, въ жизни его не бываетъ ни одного дня, въ который онъ не прочель бы хоть несколькихъ словъ. Такимъ образомъ навыкъ чтенія пріобрѣтается незамѣтно, какъ бы самъ собою. Тъмъ не менъе далеко не всъ дъти приступають къ самостоятельному чтенію и въ десять лѣтъ. На пріемныхъ экзаменахъ въ первый классъ среднихъ учебныхъ заведеній, въ возрастѣ 10—12 лътъ, всѣ читаютъ пославянски очень плохо и лишь нъкоторые болъе или менъе свободно читають порусски. Изъ этого мы заключаемъ, что для усвоенія ребенкомъ нашей грамоты въ указанномъ выше смыслъ, нужно никакъ не менъе пяти лътъ, даже при благопріятныхъ условіяхъ.

Для ребенка, въ семь котораго вс безграмотны, единственный путь къ ученю составляетъ народная школа, которой курсъ продолжается только три года. Оканчивающіе здёсь ученье мальчики очень плохо читаютъ порусски, а пославянски и того хуже: поэтому-то, а не по чему иному, по окончаніи школы они не читаютъ ничего, кром сказокъ—да и то изрёдка, со скуки. По этому-то бывають случаи, что они впослёдствіи разучиваются и читать. Вообще можно сказать, что оканчивающіе народную школу—полуграмотны въ указанномъ прежде значеніи этото слова; къ этому примите во вниманіе, что простой народъ говорить мъстными нарѣчіями, болье или менъе отличающимися отъ литературнаго языка; для полуграмотнаго и это обстоятельство имъетъ большое значеніе. Какія бы прекрасныя книги ни сочиняли мы для

народа, народъ все-таки не будетъ ихъ покупать, и даже при даровой раздачё-не станеть читать ихъ; потому что школа не научила его свободно читать. Но она и не можеть научить, потому что курсъ ея слишкомъ не продолжителенъ. Если детямъ образованныхъ родителей мы назначили пять леть для пріобретенія механизма чтенія, то дітямь безграмотных родителей необходимо для этого больше времени. Если мы хотимъ, чтобы русская народная школа давала дётямъ дёйствительную грамотность, то есть умънье читатъ книги; то курсъ народной школы нужно сдёлать вдвое продолжительнее, то есть шестилетнимъ. Но въ Россіи не достанеть средствъ для содержанія такихъ школь въ достаточномъ количествъ; да при томъ и окончить школу съ шестилътнимъ курсомъ могутъ дъти только наиболъе состоятельныхъ родителей. Выходить, что русская грамота непосильно трудна для большинства русскаго народа; она доступна только болье зажиточному меньшинству, а остальным предстоить въчно коснъть въ безграмотности!

Какъ это ни страшно, но это, къ сожалѣнію, вѣрно! Остается единственное средство выйти изъ этого печальнаго положенія—

облегчить русскую грамоту.

$\Gamma IABA VI$.

Думмшрифты.

Вопросъ объ облегчении грамоты часто поднимался и у насъ, и за границей. Замѣчательно, что въ этомъ случаѣ касались только правописанія какой-нибудь буквы, въ родѣ нашей ижицы; но никто никогда не обращалъ вниманія на самую важную ея труд-

ность: на излишество буквенныхъ начертаній.

Во всѣхъ азбукахъ и грамматикахъ говорится о числѣ буков, но не упоминается о числѣ букоенныхъ начертаній; между тѣмъ въ обиліи буквенныхъ начертаній и заключается главная трудность при усвоеніи навыка чтенія. Чтобы облегчить изученіе грамоты, нужно прежде всего уменьшить число буквенныхъ начертаній. Къ сожалѣнію, просвѣщенная Европа слишкомъ увлекается обиліемъ и условной ихъ красотою, а особенно нѣмцы.



ОБРАЗЦЫ РУССКИХЪ ШРИФТОВЪ.



Извѣстно, что нѣмцы все возводять въ науку, которая у нихъ иногда состоить только въ томъ, чтобы разнообразіе предметовъ распредѣлить по классамъ, родамъ, видамъ и т. д.; они сгруппировали и всевозможныя буквенныя начертанія, распредѣливъ ихъ по классамъ, родамъ, видамъ и т. д., и создали науку о шрифтахъ, которую и стали преподавать въ своихъ школахъ. Извѣстно, что мы, русскіе, считаемъ священною обязанностью пересаживать на русскую почву всякую нѣмецкую выдумку: пересадили и нѣмецкую науку о буквенныхъ завитушкахъ и закорючкахъ. Во многихъ русскихъ школахъ очень добросовѣстно обучаютъ дѣтей писать всевозможными шрифтами, какъ будто чему-нибудь серь-

езному, дъльному.

Есть много иностранныхъ сочиненій (иныя стоять цілыя сотни рублей) о шрифтахъ: любознательнаго читателя отсылаю къ этимъ сочиненіямъ. Я же, для иллюстраціи, ограничусь просьбой къ наборщику набрать на особой страницъ всъ начертанія первыхъ двухъ буквъ, какія имфются въ типографіи. читатель полюбуется этимъ проявлениемъ европейскаго генія, который виденъ какъ въ разнообразіи закорючекъ, такъ и въ мудренных в названіях шрифтовъ. Совокупность всёхъ шрифтовъ. которые не имъють общепринятаго употребленія, а служать только для забавы просвъщенных веропейцевь, не имъетъ общаго названія: мы предлагаемъ для этого слово "Думмшрифты". Ни одна въ мірт наука не обогащается такъ быстро матеріаломъ, какъ Думмприфтологія. Маляры вывѣсокъ, калиграфы, рѣзчики печатей, литейщики буквъ, издатели дамскихъ узоровъ, писаря, всь эти добродушные Акакін Акакіевичи Башмачкины, въчно созидають какія-нибудь новыя завитушки въ буквахъ, новыя каракульки, --а немець все это вносить въ науку. Однакожъ изъ всей породы Башмачкиныхъ никто столько не усердствуетъ, какъ непризнанные художники, попавшіе въ иллюстраторы сатирическихъ журналовъ. Все остроуміе своихъ иллюстрацій они полагають въ надписяхъ изъ такихъ хитрыхъ и замысловатыхъ закорючекъ, что нужно разбирать ихъ, какъ шарады.

Страсть Европы къ думишрифтамъ безъ всякой надобности

затрудняетъ изучение грамоты.

Какъ только ученикъ началь обучаться чтенію съ учителемъ, онъ продолжаетъ чтеніе и безъ учителя—или совершенно самостоятельно, или совмъстно съ товарищами, или при помощи

кого-нибудь грамотнаго. Упражненія состоять сначала въ отыскиваніп знакомыхъ буквъ, затѣмъ въ чтеніи отдѣльныхъ словъ и наконецъ фразъ. Формальные уроки даютъ только толчки, навыкъ же чтенія пріобрѣтается преимущественно внѣ уроковъ. Не будь этихъ внѣурочныхъ упражненій, изученіе грамоты растянулось бы на очень долгое время.

Внъклассныя упражненія происходять ежедневно, иногда и ежечасно, но всегда на самое короткое время, не вызывая поэтому ни мальйшаго утомленія. Ученикь употребить какихъ-нибудь поль минуты, чтобы прочесть заглавіе книги, но за то образь прочитаннаго отлично укладывается въ умъ. ничьмъ въ данную-

минуту не обремененномъ.

Предметомъ для этихъ внѣклассныхъ упражненій служить все то, что изображено большими буквами и состоитъ изъ одного или нѣсколькихъ словъ: заглавія книгъ и газеть, вывѣски, адресы на конвертахъ, таблички съ названіемъ улицъ и домовъ, афиши, отдѣльныя слова въ газетныхъ объявленіяхъ, всевозможные этикетки, подписи подъ картинами, визитныя карточки и тому подобное. Къ сожатьнію, думмшрифты и употребляются именно въ этихъ случаяхъ, и они своею вычурностью прежде всего привлекаютъ вниманіе. Упражненіе на думмшрифтахъ нисколько не помогаетъ пріобрѣтенію насыка въ чтеніи общепринятыхъ буквъ, подобно тому какъ упражненія на скрипкъ не увеличиваютъ навыка играть на фортепьянъ. Но такъ какъ думмшрифты съ каждымъ днемъ отвоевываютъ себѣ все большее поприще, поэтому и изученіе грамоты все больше затрудняется. Объ этомъ Акакіи Акакіевичи никогда не думаютъ.

Калиграфы, маляры вывѣсокъ и убогіе творчествомъ иллюстраторы увѣряютъ, будто въ думмшрифтахъ сказывается стремленіе къ изящному, присущее человѣческой природѣ. Но вѣдь и самое стремленіе къ изящному должно управляться разумомъ: въ стремленіи къ изящному дикари татуируются, китаянки мучатъ свои ноги,—и мы имъ слава Богу, не подражаемъ въ этомъ.

Думишрифты по существу -это чисто дѣтская забава. Впрочемъ не одни дѣти любятъ придумывать всевозможныя завитушки и закорючки въ буквахъ: даже межъ взрослыми считается за особенный шикъ употреблять какое-нибудь хитрое изображение буквы, особенно въ своей подписи. Каждому ребенку хочется писать буквами собственнаго изобрѣтенія; у многихъ это остается на

всю жизнь: отсюда крайнее разнообразіе и неразборчивость почерковь, отсюда и происхожденіе думмшрифтовь. Взрослымь людямь неприлично забавляться думмшрифтами, точно такъ же какъ неприлично кривляться и гримасничать, какъ неприлично умышленно коверкать въ разговоръ слова.

Азбука святаго Кирилла отличалась дивной простотой начертаній: ни одной лишней закорючки, ни одной завитушки въ буквахъ. Думмшрифты явились впосл'єдствіи; святому Кириллу и его сотрудникамъ не было времени заниматься такими пустяками.

0

0

1

I

Первое и основное облегчение грамоты я полагаю въ упразднени всъхъ думмшрифтовъ. Черезъ это усвоение грамоты облегчится гораздо болъе, нежели можетъ показаться при поверхностномъ наблюдении.... Пока не пріобрътенъ навыкъ, на упражнение въ чтеніи употребляется слишкомъ мало времени—первоначально по нъсколько минутъ въ день. Значительная часть этого драгоцъннаго времени теперь тратится на безполезное чтеніе бьющихъ въ глаза думмшрифтовъ; потому и пріобрътеніе навыка затягивается, а вмъстъ съ тъмъ слабъеть и охота къ упражненію въ чтеніи.

I AABA VII.

Церковнославянская грамота.

Совершенная азбука должна имѣть по одной только буквѣ для каждаго элементарнаго звука. Всѣ языки, часто даже нарѣчія одного и того же языка, болѣе или менѣе различаются элементарными звуками; поэтому совершенная азбука можеть быть таковою только для одного языка. Французамъ нѣтъ надобности въ нашихъ x, u, n, потому что у нихъ нѣтъ соотвѣтствующихъ звуковъ. Точно также намъ не нужны буквы для носовыхъ звуковъ или для разныхъ оттѣнковъ звука s, свойственныхъ французскому языку.

Св. Кириллъ изобрѣлъ свою геніальную азбуку для тогдашняго болгарскаго языка, и она была совершенною только для одного этого языка. Уродованіе кириллицы началось вскорѣ послѣ смерти ея творца, еще въ Волгаріи: въ азбуку внесли безъ всякой надобности шесть греческихъ буквъ которыхъ не было

у Св. Кирилла, и разные надстрочные знаки—тоже изъ греческой азбуки. Принятая въ этомъ подновленномъ видъ въ Кіевъ, кириллица подверглась здёсь еще большимъ уродствамъ; съ теченіемь времени измѣнилось самое начертаніе буквъ-къ прежнимъ начертаніямъ стали прибавлять разным украшенія. Болгарскій языкъ, для котораго сочинена была кириллица, быль богаче звуками, нежели языкъ Кіевской Руси (малорусскій). Русскіе скоро потеряли преданіе о томъ, какъ следуеть читать буквы, изображающие чуждые имъ звуки, и читали ихъ согласно мъстному выговору. Такимъ образемъ церковнославянскій языкъ съ теченіемъ времени совершенно приспособился къ русскому языку относптельно элементарных звукова; но такъ какъ буквы остались тѣ же, поэтому для нѣкоторыхъ звуковъ явилось по двѣ, по три и даже по четыре буквы. Кириллица сдѣлалась чрезвычайно трудною какъ для церковнославянскаго, такъ и для русскаго языка. Цетръ Великій оказаль величайшее благод'яніе русскому народу изобрѣтеніемъ новой азбуки-гражданки, которая оказалась поразительно легкою сравнительно съ изуродованной кириллицей, и при томъ совершенно одинаково пригодной какъ для русскаго, такъ и для церковнославянскаго языка. Но такъ какъ кириллица неудобна для скорописи, поэтому въ письмъ геъ стали употреблять гражданку, какъ въ русской, такъ и въ церковнославянской рѣчп; вскорѣ всѣ вовсе разучились писать кириллипей.

Наши духовные писатели, приводя славянскіе тексты, всегда пишуть ихъ гражданкой, да такъ и печатають; потому что ни одинь наборщикь не сумветь набрать кириллицей то, что написано гражданкой. Съ каждымъ годомъ кириллица постепенно упраздняется сама собою. Даже православный молитвенникъ на славянскомъ языкъ теперь печатается гражданкой. Въ настоящее время кириллица употребляется всего лишь въ нѣсколькихъ книгахъ, изъ года въ годъ перепечатываемыхъ безъ измѣненій, прямо съ печатнаго текста предшествующаго изданія. Кириллица сдѣлалась лишнею. Употребленіе ея послѣ того, какъ изъ нея родилась гражданка,—это тоже самое, какъ еслибы птица всюжизнь таскала за собою яичную скорлупу, изъ которой она вылупилась.

Въ употреблени кириллицы въ настоящее время нельзя придумать ни малъйшаго разумнаго основания; это одно только

недоразумѣніе. Во время Петра Великаго стояла кровавая гроза раскола; изъ опасенія раздражить грозу, Петръ Великій не приказываль вводить своей азбуки въ церковно-славянскія книги. Но эта гроза давно прошла. Современные раскольники хотя и хулять Петра Великаго за его новшества, но даже эту хулу пишуть его гражданкой.

Съ разрѣшенія Св. Синода, у насъ печатають Евангеліе въ переводѣ на русскій языкъ; въ переводѣ оно представляетъ двоякое отступленіе отъ завѣщанной намъ старины: по языку и по буквамъ. Если бы Евангеліе на церковно-славянскомъ языкѣ напечатать гражданкой, то оно представило бы только одно отступленіе отъ старины: языкъ останется тотъ же, а только пзмѣнятся буквы.

Изъ молитвенника, катехизиса и изъ разныхъ сочиненій духовнаго содержанія можно повырѣзывать евангельскіе тексты, напечатанные гражданкой, и изъ вырѣзокъ составить полное Евангеліе. Отчего же такое Евангеліе печатается по кусочкамъ въ разныхъ книгахъ, а не печатается цѣликомъ въ одной книгѣ? Если же можно, безъ всякаго для кого бы то ни было соблазна, печатать церковно славянское Евангеліе гражданкой, то почему же нельзя этого самаго Евангелія читать и въ церквѣ?

Полагаю, что теперь нѣтъ никого, кто бы считалъ скверной азбуку Петра Великаго; она давнымъ давно вошла въ нашъ православный храмъ —и на царскихъ манифестахъ, и на проповъдяхъ священнослужителей, и на помпнальныхъ книжкахъ, и на

просфорахъ и пр.

Если бы кто сталь увърять, что въ сознани русскато грамотнаго народа съ кириллицей связывается представление о божественномь, о церковномь, —то это не справедливо. Укажу изъ множества два факта. Русскій торговець водкою г. Вольшмить на этикеткахъ своихъ издълій печатаетъ кириллицей: ,, УППОВНОВ ВППО, " изъ русскихъ журналовъ, заглавіе печатаетъ кириллицей ,, ПУТЛ, ХУДОЖССТВЕННІЙ ЖУРНІЗ КЛРРИКАТУРД" г. Эренпрейса. Никто однакожъ не выражаетъ за это неудовольствія на г. Вольшмита или на г. Эренпрейса, потому что никто не придаетъ важнаго значенія той или другой формъ буквъ.

Кириллица давно уже представляеть изъ себя ничто иное, какъ разлагающійся трупъ. Но въ объятіяхъ этого трупа, по недосмотру домашнихъ, оставленъ и церковно-славянскій языкъ, который черезъ это все болье и болье теряеть свою жизненность. Народъ хоть кое-какъ читаетъ печатанное гражданкой; но ему вовсе недоступно то, что печатается кириллицей, даже и изъ

окончившихъ народное училище.

Между тёмъ молитвенники на церковно-славянскомъ языкѣ, напечатанные гражданкой, покупаются въ громадномъ количествѣ; поэтому-то и не представляется надобности печатать ихъ въ русскомъ переводѣ. Если бы печатать гражднкой славянское Евангеліе, то быть можетъ вовсе не понадобился бы его переводъ: не славянскій языкъ труденъ русскому человѣку, а кириллица. Я убѣжденъ, что каждый православный человѣкъ охотнѣе читалъ бы напечатанную гражданкой библію на величавомъ церковно-славянскомъ языкѣ, нежели въ неудачномъ русскомъ переводѣ. Удачно же передать церковно-славянскую рѣчь порусски рѣшительно невозможно.

Церковно-славянскій языкь въ пренебреженіи у пителлигенцій, только благодаря кириллиць. Самые рыяные сторонники церковно-славянскаго языка, и ть соглашаются, что кириллица слишкомъ трудна, и потому признають необходимымъ обученіе грамоть начинать по русской книгь, а потомъ уже переходить къ церковно-славянской. Съ упраздненіемъ же кириллицы останется одна гражданка, общая для обоихъ языковъ. Тогда возможно будеть и практичекое ръшеніе вопроса: на какомъ языкъ начинать обученіе грамоть въ русской народной школь? Разрышится ли этотъ вопросъ въ пользу русскаго языка, или въ пользу церковно-славянскаго, —въ обоихъ случаяхъ ученики будуть имъть дъло съ одной и той же азбукой, съ одной и той же грамотой.

Въ народной школѣ назначены уроки славянскаго языка; на практикѣ же они сводятся почти исключительно на изучение 44-хъ мудреныхъ буквъ кириллицы да титлъ. Всѣми признано, что изучение языка способствуетъ умственному развитію; изучение же славянскаго языка сверхъ того должно бы дать и высокую духовную пищу русскому ребенку. Между тѣмъ заучивание буквенныхъ начертаній, сверхъ выученныхъ на урокахъ русскаго языка, не представляетъ даже намека на умственную или духовную пищу: это одно обремененіе памяти все новыми и

новыми каракульками. Съ упраздненіемъ же кириллицы, на урокахъ славянскаго языка будуть изучать дъйствительно языка, а не однъ буквы. Тогда въ школъ дъти научатся понимать церковно-славянскую ръчь. Учитель сбъяснитъ главнъйшіе пункты сходства и различія двухъ родственныхъ языковъ. Хорошій учитель укажетъ красоту величаваго языка церкви; онъ постарается развить въ ученикахъ любовь къ чтенію библіи на этомъ языкъ. Тоску наводящіе теперешніе уроки славянскаго языка получатъ оживленіе и занимательность. Древняя пословица гласитъ: "корень ученія горекъ, а плоды сладки." Нашему ученику приходится на урокахъ славянскаго языка жевать самую горькую часть этого корня—въ видъ буквъ и титлъ, и никогда не попробовать плода—свободнаго чтенія славянскаго текста. Поэтому напечатанная кириллицей церковно-славянская книга и впослъдствіи не можеть не вызывать у него ощущенія горькаго вкуса.

Упраздните кириллицу—и въ школьной библіотек'в церковнославянская книга (напечатанная, разум'єтся, гражданкой) пере-

станеть быть лишней, какъ теперь.

Упраздните кириллицу—и въ народѣ явится интересъ къ церковно-славянской книгѣ. Тогда и архіереи свободно могутъ дарить ученикамъ книги на церковно-славянскомъ языкѣ; теперьже они при посѣщеніи школъ дарятъ дѣтямъ только такія книги, въ которыхъ нѣтъ ни одного аза изъ кириллицы.

Напечатайте всё церковно-славянскія книги гражданкой, какъ это уже сдёлано съ молитвенникомъ, и церковно-славянская рёчь снова оживится въ сознаніи и въ устахъ русскаго православнаго народа: въ противномъ же случаё она вскорё сдёлается такимъ же

трупомъ, какъ и кириллица.

Изгоните думишрифты, упраздните кириллицу, и воспитанники народныхъ школъ научатся вполнъ свободно и плавно читать какъ русскія, такъ и славянскія книги: только тогда имъ откроется путь къ просвъщенію; только тогда они сдълаются причастными благъ цивилизаціи.

Если бы въ преобразовании русской грамоты остановиться только на этомъ, то и тогда благотворные результаты реформы

скагались бы очень скоро.

Но намъ предстоитъ указать еще очень п очень много облегченій русской грамоты.

PJABA VIII.

Гражданка.

Форма буквъ всегда была въ зависимости отъ орудія, которымъ онъ изображались. Самое древнее орудіе было долото, которымъ рубили буквенные знаки на деревѣ или на камнѣ. Въ это время буквы состояли исключительно изъ сочетанія прямыхъ линій. Остатокъ глубокой старины представляють намъ А. И, М, Н, П, Ш. Съ измѣненіемъ орудія письма на остроконечное, буквы по немногу начали закругляться. Книгопечатаніе застигло письменность въ тотъ моменть, когда буквы состояли наполовину изъ прямыхъ линій, наполовину изъ закругленій. Принятыя печатью, онѣ остались до настоящаго времени въ томъ же видѣ.

Между тъмъ скоропись, съ помощью пера, продолжала измънять буквенныя начертанія, пока не придала имъ форму, напболье удобную для письма, измънпвъ для этого въ большей или меньшей степени всъ буквенныя начертанія. Такимъ образомъ яви-

лось двъ азбуки: печатная и скорописная.

Въ настоящее время каждый европейскій народъ изучаеть двѣ различныя грамоты для родного языка: та же игра на двухъ рояляхъ съ различнымъ расположеніемъ струнъ.... Это продолжается уже цѣлыя столѣтія! Просвѣщенные люди хлопочутъ о распространеніи грамоты; но никому не приходитъ въ голову облегчить грамоту черезъ упраздненіе одной изъ двухъ азбукъ!

Въдь и ума большого не нужно, чтобы додуматься до этого, а вотъ же никто не додумался! Это тъмъ болъе удивительно, что скоропись, подъ именемъ пурсива, давно уже вторглась въ печать. Если сравнить каждую букву обыкновенной печати съ соотвътствующей ей буквой курсива, то есть скорописи, то мы увидимъ:

1). Что скоропись вполнъ пригодна для печати.

2). Что каждое начертаніе скорописи въ сущности выразительніве, отчетливіве соотвітствующаго ей начертанія, присвоеннаго для печати. Хотя въ настоящее время и свободніве, легче читается нами печатная книга, нежели рукопись наилучшаго калиграфа; но это происходить единственно вслідствіе большаго навыка читать печатное, нежели писанное. Слідуеть принять во вниманіе и то обстоятельство, что наша скоропись не иміветь вполнів ус-

тановившагося начертанія буквъ; каждый калиграфъ вноситъ свою индивидуальность въ начертанія. Между тѣмъ буквы печати (я не говорю о думмирифтахъ) окончательно установились.

Такъ отъ чего же до сихъ поръ не упразднятъ печатной азбуки, какъ совершенно безполезнаго, хотя и весьма тяжелаго бремени? Въдь это одно только непостпжимое недоразумъніе,—а можетъ быть и черствый эгоизмъ научившихся грамотъ.

Введите скоропись въ печать вмѣсто принятыхъ для печати самостоятельныхъ начертаній, и русскія дѣти перестанутъ путаться въ хаосѣ буквъ: и рукопись, и русская книга, и славянская книга все будетъ представлять одну и ту же русскую азбуку. Подумяйте только, на сколько черезъ это облегчилась бы русская грамота и на сколько усилилась бы грамотность въ Россіи.

Однакожъ мой запасъ способовъ облегчения грамоты далеко еще не исчерпанъ: изъ русской азбуки можно устранить еще очень много совершенно ненужныхъ, совершенно безполезныхъ и даже беземысленныхъ трудностей.

Прошу только безпристрастія и вниманія.

$\Gamma JABA IX.$

Скоропись.

Каждая европейская азбука относительно буквенныхъ начертаній состоить изъ двухъ азбукъ: строчной и прописной. Слѣдовательно нашу теперешнюю грамоту составляють шесть азбукъ: 1) строчная кирпллица, 2) прописная кирпллица, 3) строчная печатная гражданка, 5) строчная скорописъ и 6) прописная скоропись. Съ упраздненіемъ кириллицы и печатнаго шрифта, у насъ осталось бы еще двѣ азбуки: А, Б, В, В, Т, Д, & и пр. а, б, в, е, д, е и пр.

У Св. Кирилла было только по одному начертанію для каждой буквы. Если бы п въ его грамотѣ, какъ теперь въ нашей, было тоже шесть азбукъ; то едва ли православіе вмѣстѣ съ письменностью такъ быстро распространилось между славянами. Отчего же и намъ, по примъру нашего первоучителя, не ограничиться одною азбукой?

Особыя, самостоятельныя начертанія для прописныхъ буквъ могутъ быть упразднены безъ малѣйшаго ущерба для грамоты: прописную букву, если это нужно, можно отличать ея величиной, какъ уже принято относительно нѣкоторыхъ буквъ,—къ чему же еще и отличіе въ начертаніяхъ? Изображеніе одного и того же звука двумя различными способами безсмысленно въ основаніи, и потому производитъ какую-то смуту въ умѣ учащагося.

Упраздните особыя начертанія для прописныхъ буквъ, и изученіе грамоты сдѣлается гораздо легче. Къ этому обязательно прибавить еще одно облегченіе. Извѣстно, что нѣкоторыя строчныя буквы имѣютъ по нѣсколько начертаній. Полагаю, что если бы выбрать изъ нихъ только по одному для каждой буквы и ввести ихъ въ печать, а также и во всѣ прописи,—то и на письмѣ употреблялись бы только эти начертанія. Тогда въ нашей азбукѣ осталось бы 36 буквъ и 36 начертаній....

Подумайте, читатель, на сколько черезъ это облегчилось бы изучение русской грамоты?!

Но мы и на этомо еще не остановимся.

До сихъ поръ мы имѣли дѣло съ начертаніемъ буквъ, не касаясь ихъ значенія, то есть собственно того, что принято называть азбукой. Теперь мы переходимъ къ самой азбукѣ: нельзя ли и здѣсь сдѣлать какихъ-либо облегченій? При этомъ путеводной звѣздой будетъ намъ служить все-таки геніальная азбука Св. Кирилла.

$\Gamma AABAX.$

Буква щ.

Азбука Св. Кирилла состояла только изъ 38 буквъ. Къ нимъ впослѣдствіп прибавилось еще шесть совершенно безполезныхъ; нѣкоторыя изъ нихъ исключены Петромъ Виликимъ, въ томъчислѣ кси и пси, которыми выражаются цѣлые слоги: кс, пс.

Такое же значеніе имѣетъ и щ-шч; не исключена же она Петромъ

Великимъ единственно по недосмотру.

Буквы щ нътъ въ древнъйшихъ рукописяхъ; выдумана она впослъдстви. Упраздните ее, и наша грамота облегчится въ двухъ отношеніяхъ: въ азбукъ сдълается и одной буквой меньше, и одной нелогичностью меньше. Слова щитъ, щука и пр. мы писали бы шчитъ, шчука и пр.

PAABA XI.

Буквые, у.

Сочинители школьныхъ грамматикъ не догадываются, что о, r не было у Св. Кирилла, и что онъ составляютъ исключительную принадлежность греческаго языка, гдѣ выражаютъ характерные звуки, чуждые славянскому языку. Св. Кириллъ не видълъ въ нихъ никакой надобности; попали же они къ намъ впослъдствіи.

Древнѣйшіе болгарскіе переписчики славянскихъ книгъ обучались грамотѣ въ греческихъ школахъ, гдѣ усванвали греческую грамоту; при церепискѣ славянскихъ книгъ они имсали греческія слова, заимствованныя славянами, съ соблюденіемъ греческаго правописанія. Такимъ образомъ в, т перешли къ намъ

въ этихъ словахъ.

Это то же, какъ если бы мы ввели разнобразныя начертанія для звука э въ словахъ, заимствованныхъ нами у французовъ, согласно съ французскимъ правописаніемъ ихъ; напр. въ словахъ портмоне, аллея, багетъ и пр. намъ слёдовало бы букву е разнообразить на письмѣ, подобпо французамъ: portmonnaie, allèe, baguette. Разъ языкъ нашъ не различаетъ французскихъ звуковъ аі, еи, é, è, то намъ не нужны и различныя начертанія ихъ; разъ языкъ нашъ не имѣетъ греческихъ звуковъ в, г, то за чѣмъ же намъ эти буквы? Исключите изъ русской азбуки в, г, и грамота наша облегчится: ничто такъ не сбиваетъ учащагося, какъ употребленіе нѣсколькихъ буквъ для одного и того же звука. Пора избавить русскаго человѣка, вовсе не знающаго греческаго

языка, отъ смѣшной обязанности зубрить греческое правописаніе этихъ буквъ въ заимствованныхъ нами словахъ.

$\Gamma \mathcal{J} A B A X \Pi$.

Буква і.

Нельзя выдумать такой колосальной глупости, съ которой бы мы не могли освоиться, если только она всегда будеть торчать передъ глазами. Когда же освоимся и свыкнемся съ нею, то она сначала будеть казаться неизбѣжною, а потомъ нужною и даже необходимою. Въ концѣ концовъ колосальная глупость покажется разумною и даже попадетъ въ такъ называемую науку (на этотъ разъ въ школьную грамматику) для изученія ея нашими дѣтьми, внуками, правнуками и отдаленнѣйшими потомками.

Исторія нашей буквы і можеть служить доказательствомъ

сказаннаго.

У Св. Кирилла эта буква писалась безъ точки сверху (точка заимствована впослѣдствіи изъ латинской азбуки) и произносилась какъ наше *й*. Она употреблялась для *йотаціи* гласныхъ, то есть

для образованія слоговь: йа—я. йэ—е—в. йу—ю.

Въ азбукъ св. Кирилла вовсе не было буквъ л, п, е, ю въ томъ значени, въ какомъ мы употребляемъ пхъ въ словахъ: яма, юлъ, елъ, юла. Примъняя правописание св. Кирилла къ нашимъ теперешнимъ буквамъ, мы писали бы эти слова такъ: йама, йэлъ, йэлъ, йула. Но такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ і (безъ точки) въ древнъйшихъ рукописяхъ соединилось горизонтальной черточкой съ слъдующей гласной, то переписчики, по простотъ разума, приняли двъ буквы за одну, и ввели въ употребление буквы, которыя въ школьныхъ грамматикахъ обозначены именемъ мягкихъ гласныхъ. Такимъ образомъ буква і, какъ знакъ йотаціи, потеряла съ тъхъ поръ всякій смыслъ: слъдовало упразднить её тотчасъ же. Но переписчики, писцы и писаря, единственные законодатели правилъ грамоты, охотнъе введутъ сотню ненужныхъ буквенныхъ пачертаній, нежели исключатъ одну безполезную букву. Усмотръвъ, что въ древнихъ книгахъ она

стоить передь гласной, они, не понявь ея здёсь значенія, создали для нея правило: "буква і пишется только передь гласной и передь й." И такое курьезное правило попало въ школьную грамматику, какъ нёчто разумное и научное! Образованные учителя совершенно искренно приходять въ ужасъ, если ученикъ напишеть синий, синие, и готовы падать въ обморокъ, если онъ напишеть сіний, сіние.

Что сказали бы ть же учителя, если бы я предложиль сочинить для звука a еще одну букву для употребленія передъ гласными и передъ ii, а также по одному двойнику и для остальныхъ гласныхъ: s, e, n, u, o, y? Осмѣяли бы меня! Почему же такое преимущество для одного гласнаго звука i=u, а не для всѣхъ? Объ этомъ никто не думаетъ, потому что i намозолило всѣмъ глаза и даже попало въ "науку."

Уничтожьте безполезную букву і: освободите русскую грамматику отъ безсмысленнаго правила, которое даже совъстно зада-

вать ребятишкамъ!...

Ы

Ъ

18

e

Ъ

Ь

10

ъ

I-

[0]

01

Ι,

ГЛАВА ХШ.

Буква в.

Двѣ буквы, п., е, служать для выраженія однихь и тѣхъ же звуковь, что видно изъ словь: пло, ель; сподла, села; мподный, мелкій; на ножи, уже и пр. Слѣдовательно потличается отъ е только употребленіемъ; но правила этого употребленія составляють цѣлую науку! Вуква позаполонила школьную грамматику,—и все-таки ежегодно являются мопографіи, посвященныя одной лишь этой буквѣ. Наши дѣти трепещуть при одномъ ея именикакъ нѣкогда трепетали и мы, и наши отцы, и наши дѣды! Сколько дѣтей и сколько молодыхъ людей должны были оставить школу, потому что не въ силахъ были одолѣть этой проклятой буквы! Она служитъ самымъ большимъ оврагомъ на пути къ просвѣщенію; кто не сломалъ себѣ шеи, перебираясь черезъ этотъ оврагъ, тотъ смѣло можетъ идти на бой со всякими науками въ мірѣ.

Буква 16, совершенно чуждая духу русскаго языка, попала къ намъ случайно; между тъмъ сочинители грамматикъ силятся вывести ея употребление изъ свойствъ русскаго языка.

Главнъйшія грамматическія правила употребленія по сво-

дятся ими къ следующему:

1. Во встхъ тъхъ корняхъ, въ которыхъ не имъется е, слъдуетъ писать n; а чтобы не было сбивчивости, предлагается таблица корней съ n, которую обязательно вызубрить и никогда не забывать.

2. Въ глаголахъ, имъющихъ въ прошедшемъ времени слогь пъть, пъть, пъть, и въ производныхъ отъ нихъ: напъез, пъсня.

3. Въ сравнительныхъ степеняхъ: сильныйшій, сильные. 4. Въ окончаніяхъ предложнаго и дательнаго падежей: жень,

о жень, о столь.

Эти правила слишкомъ въёлись намъ въ плоть и кровь, и потому мы не замѣчаемъ всей ихъ тщеты, всей ихъ безполезности. Чтобы взглянуть объективно на роль буквы и въ нашей грамотѣ, слѣдуетъ только въ ту же самую роль поставить другую какую-нибудь новую букву, ненамозолившую намъ глазъ; итакъ:

Предлагается ввести букву 2, которая по выговору тожественна съ a; точно также какъ n тожественна съ e. Главнъйшія правила употребленія буквы 2 сводятся къ слѣдующему:

1. Во всёхъ тёхъ корняхъ, въ которыхъ не имѣется *а*, слѣдуетъ писать 2; а чтобы не было сбивчивости, предлагается таблица корней съ 2, которую обязательно вызубрить и никогда не забывать.

2. Въ глаголахъ, имъющихъ въ прошедшемъ времени звукъ

алг: напад2ть, напад2ль, наст2ть, наст2ль.

3. Въ сравнительныхъ степеняхъ: ниж 2йшій, легч 2йшій.

4. Въ звательномъ падежъ для отличія отъ именительнаго: наша 626а закрич2ла: "Эй ти 6262! 6262! ступ2й сюда!"

По этому же способу можно сочинить по одному двойнику для всёхъ остальныхъ буквъ; и въ каждомъ изъ этихъ двойниковъ будетъ столько же смысла, какъ и въ м!

Откуда же обрушилась на русскую землю эта египетская язва русскаго просвъщенія? Разскажу исторію этой буквы съ нъ-

которыми подробностями

Ни одного звука не дошло до насъ отъ древнихъ языковъ; намъ остались только нѣмыя, безгласныя рукописи. Мы видимъ

на пергаментъ черныя каракульки — и больше ничего: мы не знаемъ, какъ читались эти каракульки; намъ не извъстно, какіе живые звуки похоронены подъ беззвучными, мертвыми буквами.

Фонографъ передасть звуки нашей ръчи отдаленнъйшимъ потомкамъ; но старина не имъла фонографовъ, и потому къ намъ не дошелъ живой ея голосъ. Мы можемъ только догадываться, съ большей или меньшей въроятностью, какъ произносилась въ

старину та или пная буква:

Буква по была и у Св. Кприлла; но произношение ея навсегда осталось для насъ тайной Дознано, что звукъ ея былъ гласный,
и при томъ очень своеобразный, присущій исключительно древнимъ славянскимъ языкамъ,—что онъ произносился протяжно,
какъ бы на распѣвъ; но какова была его природа, никому теперь
не извъстно. На пространствъ нынъйшей Россіп по соотвътствуетъ
тремъ различнымъ звукамъ у трехъ славянскихъ племенъ: порусски
пъще—лъто, помалорусски пъщи—лито, попольски пъщя—лято.

Буквой и выражался у Св. Кприлла не тотъ звукъ, что буквой е: каждая изъ нихъ имъла свое самостоятельное произношение.

Съ принятіемъ христіанства перешла къ намъ и болгарская

письменность, прежде всего въ Кіевъ.

Кіевляне вскорт начали читать болгарскія рукописи согласно містному выговору; такъ букву пони произносили за и, а букву е за э. Слова звизды, тило, день, небо читали: звизды, тило, день, небо; черезь это ніжоторыя болгарскія слова превращались въ южно-русскія; во всіхъ такихъ случаяхъ обіз буквы пь, е удержались на своихъ містахъ. Если же болгарское правописаніе ихъ не вполнъ соотвітствовало южнорусскому произношенію, то во всіхъ такихъ случаяхъ оно постепенно измінялось неучеными писцами и переписчиками примінительно къ містному произношенію. Такъ, наприміръ, въ древнійшихъ рукописяхъ написано: "ни помітайте бисеръ вашихъ прідъ свинийами; въ подповленномь же кіевлянами текстіз обіз буквы по исчезли: "ни пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніями."

Съ теченіемъ времени болгарское правописаніе, сильно измъненное кіевлянами подъ вліяніемъ мѣстнаго произношенія, перешло въ Москву, и послужило основаніемъ для современнаго русскаго

правописанія.

J

Ï

0

Ь

Помощниками Петра Великаго по литературной части были малороссы, въ то время не успъвшие еще усвоить великорусской

рѣчи. Они-то, при преобразованіи азбуки, отстояли в, любезное ихъ хохлацкому сердцу: съ этой буквой имъ понятнѣе былъ великорусскій языкъ; слова: звизды, лито, витерт они читали: звизды, лито, витерт,—и выходило совсѣмъ помалорусски; но если бы, упразднивъ в, написать: звезды, лето, ветерт, то они прочитали бы: звэзды, лэто, вэтэрт,—и вышло бы совсѣмъ потарабарски.

Профессоръ Буслаевъ, сочинитель ученъйшей русской грамматики, говоритъ: "наше правописание весьма погръщительно въ разсуждение буквы п. По принятому (пъмъ?) основанию надлежало бы ставить эту букву вездъ, гдъ она употреблялась въ церковнославянскомъ языкъ. Въ нъкоторыхъ случаяхъ мы слъдуемъ древнъйшему правописанию, въ нъкоторыхъ же, безъ всякой причины(?).

отступаемь отъ него. "

Почтенный профессоръ правъ, что въ употреблении буквы в мы отступаемъ отъ древнъйшаго правописанія, то есть отъ болгарскаго временъ св. Кирилла; но онъ не правъ, говоря, что отступаемъ "безъ всякой причины: причина эта-малорусскій выговоръ. Прошу обратить внимание еще на следующия три слова г. Буслаева: "по принятому основанію." Въ этой фраз'в н'ытъ предмета дъйствующаго; не сказано: къмъ принято основание писать такъ или иначе? Эта фраза вылилась въ такомъ видѣ изъ чернилицы г. Буслаева вовсе не случайно; потому что никто никогда никакихъ "основаній" для правописанія в не принималь. Установилось оно кіевскими переписчиками, писцами и писарями безъ всякихъ основаній! Они переписывали болгарскія рукописи, не зная болгарскаго языка; отступленія отъ рукописи являлись въ видъ безсознательных ошибокъ. Родная ръчь вліяла на ошибки и придавала имъ однообрзный характеръ у всёхъ переписчиковъ, приближая болгарскую ръчь къ малорусской. Такъ продолжалось до введенія книгопечатанія. Правописаніе какъ бы окаментло въ тоть самый моменть, когда первый разъ стукнуль типографскій станокъ. Основанія правописанія, о которыхъ говорить г. Буслаевъ, придуманы впоследствии сочинителями школьныхъ грамматикъ, то есть aposteriori: неученымъ грамотникамъ древности приписаны ими собственныя измышленія!...

Буква п въ древнихъ болгарскихъ рукописяхъ встръчается гораздо чаще, нежели у насъ теперь. Въ нашемъ современномъ правописаніи (за исключеніемъ развъ нъсколькихъ словъ) она уцъ-

лѣла только тамь, гдѣ ей соотвѣтствуеть въ малорусскомъ языкѣ звукъ u = i; во всѣхъ же остальныхъ случаяхъ замѣнена другими буквами, согласно малорусскому произношенію слова. Чтобы показать это наглядно читателямъ, не умѣющимъ говорить помалорусски, слѣдуетъ разобрать правила употребленія n по отношенію

къ малорусскому выговору.

Во вевхъ школьныхъ грамматикахъ перечислены корни съ буквой в. Великороссу нужно вызубрить эти корни; но хохлу они извъстны изъ произношенія бида, вира, дило и т. д. вмъсто великорусскихъ бида, вира, дило и т. д. Обращу вниманіе на одинъ корень. Многіе пишутъ лекаръ лечить, лекарство, производя его отъ легкій, облегчать; по грамматикъ слъдуетъ писать лькаръ льчить, лькарство, что вполнъ соотвътствуетъ ма-

лорусскому произношению: ликарь, лики, личить.

Великороссу непостижимо, почему въ исключения попали именно эти слова: гнизда, спола, цепло и пр.; хохлу же понятно, потому что онъ произносить: гнизда, сидла, ививъ. Не пойметь великороссь и такой замёны въ корняхъ: одпвать, одежда; а хохоль пойнеть, потому что онь произносить: одивать, одэжа. По мнѣнію великоросса не слѣдовало бы писать в въ словахъ: высить, ньть, дыти, льзть, ида, стрыха, копыйка, Сергый, Алексий и пр.; потому что здёсь буква и не удерживается въ производныхъ словахъ: вистть, не есть, дитя, лазить, яство, застряль, копить. Сережа, Алеша и пр. Употребление в въ приведенныхъ словахъ удълъло единственно вслъдствіе малорусскаго произношенія: вишать, нить, диты, лизты, йида, стриха, копійка, Сэргій, Олэксій и пр. Во многихъ коренныхъ словахъ, въ которыхъ въ древности писали в, теперь принято писать букву е опять таки въ угоду малорусскому произношению. Сюда относятся: клеить, великій, колебать, семья, время, требовать, хмель, зелень, земля и пр.; эти слова помалорусски произносятся: клэйшть, вэлыкій, колывать, сэмья, врэмья, трэбовать, хмэль, 39Л9Нь, ЗЭМЛЯ: .

Въ окончании сравнительной степени сохранилась буква в только потому, что помалорусски здъсь слышится звукъ и: бъ-

лъйшій -билійшый, тысньйшій-тиснійшый.

Въ прошедшемъ времени тоже самое: жалълг – жаливт, бъ-

Въ дательномъ падежъ единственнаго числа сохранилась буква

и въ тъхъ случаяхъ, гдъ помалорусски слышится и: тебъ — тоби, себъ — соби, женъ — жони, березъ — бэрэзи:

Въ предложномъ падежъ тоже: на деревъ—на дэрэви, на же-льзъ—на зализи, упалъ въ море и остался въ морь—упавъ въ

морэпи зостався въ мори.

Пусть сочинители школьныхъ грамматикъ скажутъ, какая польза русской грамотъ отъ буквы n? Что касается моего мнънія, то я вижу въ ней только слъдствіе братской любезности москалей по отношенію къ хохламъ...Но увы, грамотные хохлы и ихъ дъти теперь знаютъ литературный русскій языкъ лучше родного наръчія, поэтому братская любезность становится и для нихъ вътягость!...

Я убъжденъ, что день уничтоженія в быль бы днемъ величайшаго ликованія всей учащей и учащейся Россіи на всемъ ем безпредъльномъ пространствъ. Годовщину этого дня праздновали бы всъ учащіе и учащіеся потомки наши въ теченіе пълаго ряда

въковъ, пока существовала бы русская грамота.

Я убъжденъ, что если бы кто-либо изложилъ Петру Великому то, что сказано въ этой главъ, то онъ ни за что не оставилъ бы въ русской грамотъ. А если бы это случилось, то никто въ настоящее время не вздумалъ бы ратовать о возстановлении въ какъ никто не ратуетъ и о возстановлени тъхъ восьми буквъ, которыя уничтожены Петромъ Великимъ.

Уничтожьте же букву и, и русская грамота значительно облегчится, а ученики будуть освобождены отъ зубренія ни къ чему негодныхъ грамматическихъ правилъ, не имѣющихъ въ себѣ ни-

чего научнаго, ничего развивающаго.

ГЛАВА XIV.

Вуква ъ.

Удивительная это буква! Самое название ея наводить на размышление: что такое вообще "твердый знакъ" помимо названия буквы?

Есть еще и мягкій знакъ-но только въ русской грамматикъ.

Въ природъ же нътъ ни твердых, ни мягких знаковъ, точно также какъ нътъ ни жидких, ни газообразных. Знаки отличанотся по величинъ, по формъ, по цвъту и пр., но не по твердости и мягкости ихъ. Твердий знакъ безсмысленнъе, чъмъ голенища въ смятку:

Вуквою называется письменное изображение элементарнаго звука человъческой ръчи. Какой же звукъ выражаеть з? Ръшительно никакого! Слъдовательно буква з вовсе не буква, а такъ себъ что-то такое... словомъ: з есть твердый знакъ, или голени-

ща ва смятку. Что же говорится о в въ грамматикъ?

Прежде я долженъ сдълать оговорку. Всъмъ извъстно, что школьная физика, ариеметика, географія и пр. есть таже наука физики, ариеметики, географіи и пр., только изложенная кратко и популярно. Законы движенія маятника одни и тъ же въ учебникахъ, что и въ ученьйшей физикъ; дълимость чиселъ, перемъна дня и ночи и проч.—все это объясняется въ школьныхъ учебникахъ совершенно такъ же, какъ и въ самыхъ ученыхъ сочиненіяхъ.

Не то представляеть злосчастная школьная русская грамма-

кою, но подъ часъ даже и съ здравымъ смысломъ.

Пкольная грамматика увъряеть, что з вмъстъ съ в и й составляють особый отдъль буквъ—полугласних з Ввукъ й дъйствительно слышень, но только въ сочетани съ гласной: ай, йа, ой, йо и пр., и его можно назвать полугласнымь, а еще лучше—согласнымь; но я попросиль бы сочинителей школьныхъ грамматикъ, чтобы они произнесли полугласную з, самостоятельно ли, или въ связи съ любой буквой, хотя и не въ поль голоса, а въ сотую, въ тысячную часть голоса но никто не произнесеть, потому что полугласная буква з совершенно безгласна: опять голенища въ смятку!

Наука давнымъ давно признала, что о не имъетъ никакого голоса, никакого звука; да и безъ науки это очевидно каждому,

кромъ сочинителей школьныхъ грамматикъ.

Эти сочинители увѣряютъ также. что в нуженъ для показанія твердаго произношенія согласной буквы, какъ в—мягкаго. А если послѣ согласной нѣтъ ни в ни в, какъ тогда прочитать ее? какъ въ словѣ ездоръ произносить е, з, д? Если в служитъ показаніемъ твердости, то слѣдовало бы писать еззъдоръ; но если вы не хотите писать в послѣ твердыхъ е, з, д, то къ чему онъ послѣ р? опять голенища въ смятку!

Да что же такое въ дъйствительности представляетъ изъ себя г.—Это одно лишь преданіе старины глубокой; при томъ преданіе, до такой степени обезображенное книжниками, что потеряловсякій смыслъ.

А въ старину в былъ дъйствительно буквой, не хуже остальныхъ; и при томъ выражаль онъ настоящій гласный звукъ, какъ а, о, у; произношеніе его было слышно и въ разговорной рѣчи, и въ церковномъ пѣніи. Св. Кириллъ изобрѣлъ в (еръ) для выраженія особенняго звука, существовавшаго нѣкогда въ языкахъ славянскихъ. Звукъ этотъ ученые называютъ глухимъ; онъ былъ похожъ на наше о, когда оно произносится безъ ударенія, напримѣръ въ словѣ говорю. Многихъ древнихъ словъ теперь даже и прочесть нельзя: сънв, влякъ и проч.; а прежде они и читались, и пѣлись. На свѣтѣ все перемѣнчиво: перемѣнилась судьба Ера и сталъ онъ Твердымъ Зникомъ.

Олучилось такъ, что славянская азбука была изобрѣтена какъ разъ наканунѣ тѣхъ столѣтій, когда глухіе гласные звуки перестали употребляться славянами: въ нѣкоторыхъ случаяхъ они замѣнились звуками о, а въ нѣкоторыхъ совсѣмъ исчезли. Стиг стали произносить сон, вляю превратилось въ волк и проч.

Согласно законамъ языка, звукт т измѣнялся въ о въ срединѣ словъ, а выпадалъ на концѣ. Переписчики постоянно дѣлали ошибки относительно т въ серединѣ слова: подъ вліяніемъ родного языка они здѣсь все чаще т замѣняли буквою о. Въ концѣ же слова легче запоминался т, поэтому и вошло въ обычай писать его здѣсь. Школа и школьная грамматика возвела этотъ обычай въ правило. Такимъ образомъ т и до настоящаго времени торчитъ въ концѣ словъ безъ всякой цѣли, безъ всякой надобности, безъ всякаго смысла.

Въ "Русской Старинъ" когда-то я читалъ такой анегдотъ. Однажды Екатерина Великая, гуляя въ саду, съ восхищеніемъ остановилась передъ великолѣпнымъ кустомъ розъ и приказала кому-то изъ придворныхъ: "не позволяйте срывать " Немедленно было сдѣлано надлежащее распоряженіе, и въ тотъ же день поставленъ былъ при царской розѣ часовой, который съ тѣхъ поръ постоянно смѣнялся. Розы пышно разцвѣли, потомъ осыпались, а часового продолжали ставить для "охраны царской розы". Морозъ сковалъ землю, все покрылось снѣгомъ, а часовой стоялъ неизмѣнно. Зимой кустъ розы погибъ, потомъ посадили на его

мѣсто другія растенія, а часовой все-таки "охраняль царскую розу." Много лѣть спустя, никто уже не могь ничего объяснить о царской розѣ. Нашелся потомъ старичекъ, который вспомниль происшествіе, и назначеніе часоваго было отмѣнено. Судьба этого часоваго напоминаеть мнѣ судьбу нашего Твербаго Знака: не осталось и слѣда розы, а часовой все стоялъ да стоялъ для ея охраны; не осталось и слѣда звука ъ, а буква ъ все торчить да торчить на концѣ словъ, и лишь недавно открыто, по какому поводу она торчить... Но она все-таки не отмѣнена, хотя безполезность ея и сознается всѣми.

Впрочемъ исторія Твердаго Знака не представляєть ничего исключительнаго: подобныхъ исторій можно много указать въ нашей жизни и помимо азбуки. "Какъ посмотришь съ холоднымъ вниманьемъ вокругъ," то въ жизни окажется немало твердыхъ

знаковъ.

Такимъ образомъ нашъ галстухъ развѣ это не тотъ же твердый знате? Галстухъ въ переводѣ съ нѣмецкаго языка значитъ шейный платокъ; таковымъ онъ и былъ когда-то, предохраняя шею отъ холода. Теперь же это просто ленточка, бантикъ, даже снурочекъ, —но ни въ какомъ случаѣ не платокъ; отъ галстуха въ настоящее время ни холодно, ни тепло. Тѣмъ не менѣе онъ служитъ необходимой принадлежностью приличнаго костюмакакъ и в принадлежностью правильной грамоты. Однакожъ галстухъ, не принося никому никакого вреда, придаетъ костюму нѣкоторую красоту; буква в, принося вредъ относительно затрудненія грамоты, не придаетъ ни малѣйшей красоты слову, на концѣ котораго торчитъ.

А шпага маленькаго чиновника— развъ это не тоть же твердый знакъ? Нъкогда она была принадлежностью благороднаго рыцаря, въ рукахъ котораго служила страшнымъ оружіемъ; доблесть рыцаря опредълялась количествомъ человъческой крови, которая была пролита его шпагой. Теперь же шпага служитъ извъстнымъ символомъ, эмблемой, но только не оружіемъ: она никогда не

обагряется кровью.

Когда-то я читалъ (не помню гдъ) вычисленіе, сколько ежегодно тратится писаной и печатной бумаги ради безполезной буквы ъ. Интересно бы сдълать другое, болъе важное вычисленіе. Буква ъ безспорно дълаетъ изученіе грамоты труднѣе; слѣдовательно каждый, обучившійся грамотъ, безполезно тратилъ изъ-за нея лишнее время. Этотъ излишекъ умственной работы тратится Россіей около тысячи лѣтъ; помножьте этотъ излишекъ на число грамот-

ныхъ за 1000 летъ, и вы получите громадную цифру!

Читатель скажеть, что в нужень въ серединъ слова: въздъ, объявление и т. д.: ну и пишите его въ этихъ случаяхъ; за чъмъ же онъ на концъ словъ? Уже были попытки писать подобнымъ образомъ, хотя и это не вполнъ логично: но изъ двухъ нелогичностей лучше выбирать меньшую...Впрочемъ далъе будетъ указанъ способъ вовсе избавиться отъ в.

ГЛАВА XV.

Значеніе гласныхъ Я, Е, Ю въ началѣ слога.

У людей зрѣніе развито гораздо лучше слуха, оттого впечатлѣнія нашего зрѣнія гораздо сильнѣе, яснѣе, отчетливѣе, нежели впечатлѣнія слуха. Въ словѣ синяя двѣ буквы я произносятся, какъ читатель убѣдится далѣе, совершенно различно; но такъ какъ мы привыкли видътъ въ обоихъ случаяхъ одну и ту же букву, поэтому у насъ и утвердилась своего рода галлюцинація слуха: намъ кажется, будто въ словъ синяя оба я читаются тожественно. Такою же галлюцинаціей слуха мы страдаемъ и стносительно еще двухъ буквъ: е—т, то. Намъ представляется, будто въ словѣ синее оба е читаются одинаково, а въ словѣ синою—оба то; на самомъ же дѣлѣ произношеніе ихъ совершенно различно.

Мнѣ будеть нелегко объяснить это различіе такъ, чтобы русскій читатель виолнѣ согласился со мною; потому что мнѣ предстоить въ этомъ случаѣ бороться съ указанной галлюцина-

піей слуха.

Въ этой главъ я буду говорить о значени названныхъ буквъ только въ тъхъ случаяхъ, когда ими начинается слогъ, напримъръ въ словахъ: яма, вогоя, даваемый, объявить, я. его и пр.; въ слъдующей главъ мы поговоримъ о значени ихъ въ связи съ предшествующей согласной при образовании слога.

Нъмецъ, желая изобразить на бумагъ звуки s, e, w, пишетъ: $j\alpha$, je, ju. Поэтому онъ, при чтеніи этихъ начертаній, совер-

шенно ясно, совершенно отчетливо слышить два звука: согласный j=ii и одинь изъ гласныхъ: a, e, u. И онъ правъ въ этомъ случав. Пусть читатель моментально произнесеть слогь iia, подобно тому какъ произносить слоги 6a, 6a, ia, то у него получится звукъ a; точно также при моментальномъ произнесени слоговъ ua, iiy получается e, iiy

Пусть еще читатель попробуеть разъ десять произнести какъ можно быстрве и чаще слогь $a\ddot{u}$, то ему будеть слышиться повтореніе буквы a; подобно тому какъ отъ частаго повторенія слога $a\ddot{b}$ получается $b\ddot{a}$.

Попробуйте еще пъть каждую изъ буквъ: я, е, ю, и вы

услышите гласныя а, э, у.

Съ помощью такихъ упражненій читатель можеть побъдить галлюцинацію слуха. Кромѣ того нужно еще прослѣдить за собой, какъ во рту производятся звуки ай, эй, уй, а потомъ звуки я, е, ю, и читатель, такъ сказать, во очно увидить, что въ послъднемъ случав это тв же ай, эй, уй, только въ обратномъ порядкв: йа, йэ, йу. Въ азбукъ св. Кирилла вовсе не было нашихъ буквъ: я, е, ю. Въ нашей грамот вон в маскирують дъйствительную природу изображаемыхъ ими звуковъ, а подобный маскарадъ, какъ читатель увидить далье, чрезвычайно затрудняеть изучение грамоты. Я предлагаю возвратиться къ правописанію св. Кирилла и ппсать такимь образомь: войуйа воюя, йад ядь, йэйу ею, йэлг <u></u>ель, *бойуст*боюсь, *сипейэ*синее, *синюйу*синюю. Тогда обнаружилась бы и полнтишая безполезность въ серединт словъ: изйан—изъянь, обйэзд—объёздь, отйэзд—отьёздь, ойэзд—въёздь, сйэл съвль, обизгорил объегориль, обиавляйу объявляю, обизмлю тобъемлю. Букву же в мы оставляемъ пока при теперешней ея роли: выйуга вынга, пыйу пын, пыйан пьянъ.

Извѣстно, что буква е имѣеть два различныхъ произношенія: ель, ёлка; въ первомъ случаѣ ею маскируется слогъ йэ, а во второмъ йо. Галлюцинація слуха состоить здѣсь въ томъ, что намъ кажется, будто звукъ е въ словѣ ёлка родственъ звуку е въ словѣ перо; на самомъ же дѣлѣ онъ родственъ не ему, а звуку о. Г. Гротъ предлагаетъ писать слогъ йо только въ трехъ словахъ: йотъ, йоркъ, майоръ. Но онъ не объясняетъ, почему только эти три слова пользуются монополіей на раціональное правописаніе? Если бы примѣнить это правило ко всѣмъ словамъ,

въ такомъ случав не скрывались бы подъ одной той же маской е совершенно различные звуки йэ, йо. Тогда мы писали бы такъ: узнайэш—узнаешь, узнайош—узнаешь, йэйо—ее, йэль—ель, йолки—елка, йож—ежъ, йэсли—если, нойэт—ноетъ, пойот—поетъ, пойот—поетъ, пойот—поетъ, пойот—поетъ, ийу, йа, йо, маскируетъ законы языка, дълая на письмв видимое различіе тамъ, гдв мы слышимо полное тожество.

На письмѣ кажется, будто образованіе родовъ въ словѣ ou-z, ou-a, ou-o- совершенно не то, что въ словѣ mo-u, mo-e; между тѣмъ здѣсь полное тожество звуковъ:

 ОН—— а
 МОЙ—— а

 ОН—— о
 МОЙ—— а

Точно также и въ образовании падежей: въ кажущемся различи окончаний тво-a коров-a, тво-n коров-y обнаруживается тожество: твой-a коров-a, твой-y коров-y.

То же и въ глаголахъ: созданное неправильнымъ правописаніемъ различіе окончаній въ словахъ: иду—даю превращается въ

тожество иду-дайу.

Упраздните букву в, введите вмъсто буквъ я, е, ю, гдъ слъдуетъ, начертанія йа, йэ, йо, йу,—и русская грамота сдълается проще, логичнъе, правильнъе, а слъдовательно и гораздо легче.

IJABA XVI.

Буквы Я, Е, Ю въ связи съ предшествующей согласной.

Пусть читатель сравнить изображение двухъ слоговъ тремя различными способами:

Сербское и польское правописанія противоположны нашему: у нихъ эти слоги различаются согласной буквой, а у насъ гласной.

Но такъ какъ впечатлѣнія зрѣнія гораздо сильнѣе впечатлѣній слуха; поэтому намъ, русскимъ, кажется, что эти слоги имѣютъ одинъ и тотъ же согласный звукъ л, а различные гласные звуки —и, я; поляку же и сербу кажется наоборотъ, —что эти слоги имѣютъ одинъ и тотъ же гласный звукъ, а различные согласные звуки. Кто же правъ на самомъ дѣлѣ? Чье правописаніе логичнѣе, то есть болѣе соотвѣтствуетъ природѣ звуковъ? Чтобы узнать истину, нужно отрѣшиться отъ видимаго изображенія приведенныхъ слоговъ; затѣмъ слѣдуетъ рѣшать этотъ вопросъ, во первыхъ, на основаніи природы звуковъ, а во вторыхъ, на осно-

вани способовъ ихъ произношения органами ръчи.

Прежде всего читатель долженъ освободиться отъ предразсудка пікольной грамматики, бутдо в есть полугласная буква: она совершенно безгласна, а потому и не буква даже, а только знакъ смягченія согласныхъ буквъ, -- подобно тому какъ стоящая надъ й занятая не буква, а знакъ краткаго произношенія и. Въ словахъ даль, дальній мы не произносимь в, а только смягчаемь стоящую передъ нимъ букву л. Въ словахъ палка, пальчико звукъ л различается твердостью и мягкостью произношенія; слідовательно двѣ буквы ль слѣдуетъ считать за одинъ звукъ, и назвать его эль въ отличие отъ эль. Двухлётния дёти вмёсто ал говорять аль; точно также вивсто ла говорять ля. Почему же они правильно произносять л въ слогахъ аль, ля и неправильно въ слогахъ ал, ла? Очевидно. что въ обоихъ случаяхъ буквой л выражаются различные звуки, а именно: въ слогахъ ал, ла буква л твердая, а въ слогахъ аль, ля-она мягкая; следовательно вместо ля можно писать льа.

Школьная грамматика увѣряетъ, будто наши согласныя смягчаются только посредствомъ є; какъ же объяснить, съ точки зрѣнія школьной грамматики, такое странное явленіе: почему наши смягченныя согласныя встрѣчаются въ концѣ словъ (даль), въ серединѣ словъ передъ согласными (дальній), даже передъ гласными, не сливаясь съ ними (лью), но никогда не сливаются съ гласными для образованія слога? На самомъ же дѣлѣ, живой русскій языкъ смягчаєть согласные звуки и передъ гласными, да только это смягченіе замаскировано отъ близорукихъ сочинителей школьной грамматики неправильностью грамоты: въ слогахъ ля, лю, ле (поле), л ё (ледъ) буква л мягкая, да только мягкость ея не отмѣчена на письмѣ, а потому ее и принимаютъ за твердую. Если бы чита-

тель могь всецёло отрёшиться оть предразсудка, будто \imath есть буква, а не знакъ смягченія; то онъ слоги $\imath\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\alpha$, $\imath\imath\alpha$, $\imath\alpha$, \imath

а, у. э. о съ предшествующей мягкой согласной.

Приведу еще два доказательства. Извъстно. что при пъніи можно выводить ноты только на гласныхъ звукахъ При пъніи слоговъ ла, лу, лэ, ло, мы отчетливо слышимъ различные звуки а, у, э, о; потому что этими буквами изображаются дъйствительно различные звуки. Но если пъть ла, ля; то въ обоихъ слогахъ будетъ слышенъ одинъ и тотъ же звукъ а, совершенпо чистый, безъ прибавки й, какъ въ словъ яма йама. Слъдовательно въначертании ля полный маскарадъ: здъсь л есть замаскированное ль, подъ начертаніемъ я скрывается звукъ а. Къ тому же заключенію мы должны придти и относительно остальныхъ трехъ паръ слоговъ, если сравнить ихъ при пъніи: лу и лю, лэ и ле, ло и лё.

Наблюдайте теперь за способомъ образованія во рту слоговъ ла, лу, лэ, ло. Произнесеніе каждаго изъ нихъ начинается одинаково: конець языка кладется у переднихъ верхиихъ зубовъ, соотвѣтствуя заслонкѣ, закрывающей шлюзъ, то есть ротъ, черезъ который изливаются звуки. Затѣмъ въ моментъ отнятія языка отъ зубовъ образуется моментальный звукъ л, а въ открытое такимъ образомъ пространство устремляется который-нибудь изъ гласныхъ звуковъ. При произнесеніи слоговъ алъ, улъ, элъ, олъ происходитъ то же явленіе въ обратномъ порядкѣ: въ открытое пространство рта сначала устремляется гласный звукъ, который мы можемъ длить сколько угодно, а потомъ сразу закрываемъ шлюзъ, прикладывая языкъ къ верхнимъ зубамъ, при чемъ образуется моментальный звукъ лъ, которымъ заканчиваются эти слоги.

Если же будемъ произносить ля, лю, ле, лё, а потомъ аль, уль, эль, оль; то замътимъ, что во встхъ восьми случаяхъ открытіе и закрытіе шлюза происходитъ въ одномъ и томъ же мъстъ, но уже не у верхнихъ зубовъ, а у пеба, и не кончикомъ, а серединой языка, при чемъ получается согласный звукъ ль впереди гласныхъ звуковъ въ слогахъ ля, лю, ле, лё, —или же по-

слъ тъхъ же гласныхъ въ слогахъ иль, уль, эль, оль.

Если читатель сумѣль побѣдить въ себѣ галлюцинацію слуха, то онъ долженъ убѣдиться, что въ русскомъ языкѣ нѣтъ самостолтельныхъ звуковъ я, ю, е, ё, а есть только буквы: произноси-

мыя отдёльно, онё выражають слоги йа, йу, йэ, йо; въ связи же съ предшествующей согласной это тё же а, у, э, о. Различіе въ послёднемъ случаё между я, ю, е, ё и а, у, э, о чисто условное: согласная передъ я, ю, е, ё смягчается, а передъ а, у, э, о не смягчается. Слоги алг, улг, элг, олг, произносимые каждый въ обратномъ порядкё составляющихъ ихъ звуковъ, звучатъ: ла, лу, лэ, ло, а слоги алг, улг, элг, олг, произносимые въ обратномъ порядке, звучатъ: ля лю ле лё.

Если читатель все-таки не убѣдился въ вѣрности сказаннаго, то ему необходимо прочесть эту главу еще разъ съ большимъ вниманіемъ. Впрочемъ все сказанное здѣсь давнымъ давно внесено въ ученыя грамматики,—только никакъ не попадетъ въ

школьныя.

Въ предыдущей главѣ мы доказали, что n=ua, n=ua, e=uaйэ, ё—йо; въ этой главь доказано, что я—га, ю—гу, е—гэ, ё—го. Эта двойственность значенія однёхъ и тёхъ же буквъ въ высшей степени затрудняеть изучение грамоты. Въ ситематическихъ азбукахъ онт изучаются послт встхъ буквъ, какъ самыя трудныя; на усвоение ихъ нужно столько же времени, сколько на всв остальныя. При этомъ учителю предстоить насиловать детскій здравый смыслъ. На первыхъ урокахъ ученикъ научится читать аб, об, уб, и потомъ ба, бо, бу; здёсь нётъ противорёчія здравому смыслу. По этому какъ только ученику объяснять каждую изъ следующихъ буквъ, онъ легко усваиваетъ: ад, да; од, до и т. д.; ученіе быстро п легко подвигается впередъ ко взаимному удовольствію учениковъ и учителя. Но когда возьмутся за буквы я, ю, е, ё характеръ ученія сразу изміняется; потому что здісь здравый смыслъ не только не помогаеть, а затрудняеть учение. Ученикъ выучить произносить я; съ знакомой согласной на концѣ онъ и безъ помощи учителя прочтетъ правильно: яб, яд, яз. Затѣмъ учитель даеть слоги бя, дя, зя и ученикъчитаеть: бйа-бъя, дйа-дъя, зйа-зъя. После тщетныхъ усилій объяснить "безтолковому ученику, " какъ именно следуетъ читать въ данномъ случае, -- учитель заставляеть вызубрить чтение слоговь бя, дя, зя, какъ принято въ нашей грамотъ. Но разъ такое чтеніе усвоено, начинается новое недоразуминіе: слоги яб, яд, яз, — ученикъ уже читаеть абь, адь, азь. Ученикъ и здёсь вполнё логичень: слогь бя, состоящій изъ мягкаго б (бь) и гласной а, при обратномъ чтеніи следовало бы читать абь и т. д. Только отказавшись отъ здраваго смысла, ученикъ станетъ читать такъ, какъ хочется учителю. Ученикъ инстинктивно чувствуетъ, что способы мышленія у него и у учителя совершенно различны; прежняя умственная связь между ними теряется. Ученикъ говоритъ: "да и трудныя жъ эти мягкія гласныя буквы — ихъ никакъ не поймешь! "А учитель говоритъ: "что за безтолковыя дъти — никакъ не поймутъ мягкихъ гласныхъ буквъ! "

Черезъ нъкоторое время, одолъвши наконецъ злополучныя буквы, ученикъ забываеть, съ какимъ трудомъ онъ ему достались, а затъмъ начинаетъ считать ихъ совершенно правильными. Впослъдстви же произойдетъ у него и та галлюдинація слуха, о ко-

торой сказано было выше-

Прежде чамъ произносить окончательный приговоръ надъ этими буквами, намъ предстоитъ разобрать еще одну однородную съ ними пару гласныхъ,

$\Gamma \mathcal{J} A B A XV \mathcal{J}$:

Буквы Ы, И.

Изъ числа 36 русскихъ буквъ только четыре никогда не пишутся въ началъ слога: ъ. ь, й, ы. Гдъ же причина такой ихъ исключительности: въ свойствахъ ли языка, пли же въ условіяхъ

правописанія? Посмотримъ...

ъ и ь вовсе не буквы, а дополнительные знаки къ согласнымь буквамь, какъ бы составныя ихъ части, подобно знакамъ надъ і, й. Совершенно условно принято писать знаки надъ і, й сверху,—какъ могли бы писать ихъ винзу или сбоку. Точно также условно принято писать ъ и ь послъ буквъ, къ которымъ они относятся, какъ могли бы писать ихъ сверху или передъ этими буквами: вмъсто онъ, дань, вьюга, въъздъ, мы могли бы писать оън, даьн, ьвюга, въъзъд. Привыкнувъ къ такому правописанію, намъ показалось бы страннымъ теперишнее. Французамъ ни сколько не странно писать свой мягкій знакъ (g) передъ смягченной согласной: адпеаи, montagne; при замънъ здъсъ французскихъ буквъ русскими, выйдетъ: аьно, монтаьн. Слъ-

довательно отсутствее г и в въ началь словъ не зависить отъ свойствъ языка, а отъ условности правописанія.

Читатель знаеть уже, что звукь \ddot{u} слышится въ начал \dot{b} множества словь; но онъ маскируется буквами s, e, v, v: сл \dot{b} дова-

тельно и здесь виною правописаніе, а не языкъ.

Такимъ образомъ остается единственная буква и, которая иикогда не употребляется въ началѣ словъ. Чтобы дать надлежащую оцѣнку этой исключительности, замѣтимъ, что ничего подобнаго не представляетъ ни одна буква во всѣхъ европейскихъ азбукахъ. Уже вслѣдствіе одного этого факта, должно явиться предположеніе, нѣтъ ли здѣсъ какого-либо подвоха со стороны правописанія: разъ звукъ и существуетъ въ языкѣ, трудно предположить, чтобы народъ не обмолвился ни единымъ словомъ, въ когоромъ звукъ этотъ былъ бы въ началѣ. Буква и часто имѣется въ началѣ; почему же такое коренное различіе въ употребленіи двухъ родственныхъ буквъ: и, ы?

Мы намърены объяснить этотъ вопросъ обстоятельно; нач-

немъ съ природы гласныхъ звуковъ вообще.

Гласные звуки образуются нами въ полости рта, между нёбомъ и языкомъ, въ такъ называемой звуксвой труби: начало ея въ горлъ, а конецъ ограничивается губами. Удаляя языкъ отъ неба, можно расширять звуковую трубу, а съ помощью вытягиванія губъ впередъ можно удлинять ее. Различіе гласныхъ звуковъ происходитъ вслъдствіе, съ одной стороны, суженія звуковой

трубы, а съ другой -вследствіе ея удлиненія.

Основныхъ гласныхъ звуковъ человѣческой рѣчи только пять: a, g, u, o, y. Звукъ a принимается за начальный. Произнесите протяжно каждую изъ гласныхъ, одну послѣ другой: a-o-y, и вы легко замѣтите, что различіе ихъ происходитъ вслѣдствіе удлиненія звуковой трубы. Произнеся такимъ же образомъ звуки a-g-u, мы замѣтимъ, что различіе ихъ происходитъ вслѣдствіе суженія звуковой трубы. Каждый изъ этихъ пяти звуковъ можетъ имѣть и переходныя ступени, въ зависимости отъ большей или меньшей степени удлиненія или суженія звуковой трубы. Иные языки только пяти основнымъ гласнымъ придаютъ лексическую силу, то есть пользуются ими для выраженія того или иного значенія слова; а иные языки придаютъ лексическую силу и переходнымъ ихъ ступенямъ. Такъ у насъ одинъ только звукъ g, какъ бы мы его ни изображали: gmo, g

Французы же придають лексическую силу разнымъ оттънкамъ звука 9: рете — отець, рете — наливка, реш — страхъ, раше — пара. У французовъ слухъ развить упражнениемъ къ воспріятию этихъ оттънковъ звука 9; для русскаго же, не обучавшагося французскому языку, опи неуловимы, потому что нашъ слухъ никогда не упражнялся въ этомъ направлении. Преподаватели французскаго языка въ русскихъ школахъ знають, что для русскихъ дътей нужны цълые годы, чтобы развить свой слухъ къ воспріятію французскихъ е, è, аі, ец; мы имъемъ въ виду дътей, въ семьъ которыхъ не говорятъ пофранцузски. Такъ какъ французы придаютъ лексическую силу разнымъ оттънкамъ звука 9, поэтому у нихъ и введено различное изображеніе для каждаго такого оттънка.

Тоть или другой оттёнокъ гласнаго звука получается и самъ собою, вслёдствіе сочетанія съ тёми или иными звуками; тоть же французь не вполнѣ одинаково произносить свое і въ словахъ: chicane, аті. Но такъ какъ языкъ его не придаеть лексическаго значенія этимъ оттѣнкамъ, то онъ и самъ не замѣчаетъ ихъ, а потому и не нуждается въ различныхъ изображеніяхъ і. Логичность этого правила очевидна, и оно болѣе или менѣе соблюда-

ется во всъхъ азбукахъ.

Теперь разсмотримъ наши ы, и. какъ звуки живой русской рѣчп и какъ буквы русской грамоты, то есть ихъ произношение

и правописаніе.

Фонетическое (звуковое) наименованіе ихъ, введенное теперешними учителями грамоты вмѣсто старинныхъ еры, иже, извѣстно каждому: съ цѣлью какъ можно болѣе отмѣтить различіе между ними, учителя при произнесеніи и стараются какъ можно болѣе сузить звуковую трубу, а при произнесеніи и—какъ можно болѣе расширить ее. Получаются такимъ образомъ двѣ крайнія степени одного и того же звука. Но еще вопросъ, эти ли самыя степени свойственны нашему языку? Эти ли самые звуки произносить тотъ же учитель, когда бесѣдуетъ съ пріятелемь? Что въ томъ и другомъ случаяхъ у него должны выходить различные звуки, видно изъ того уже, что учитель во время урока, для произнесенія ихъ, дѣлаетъ усиліе, напряженіе, а въ домашней бесѣдѣ ы, и произносятся свободно, безъ малѣйшаго усилія Свойственные родному языку звуки некосноязычнымъ человѣкомъ всегда произносятся совершенно свободно; каждый же звукъ, произноси-

мый съ усиліемъ, чуждъ родному языку,—и тѣмъ болѣе чуждъ, чѣмъ труднѣе произносится. Учитель грамоты дѣлаетъ особенное усиліе при наименованіи и; при этомъ получается уже нѣчто, напоминающее скорѣе звѣриный ревъ, нежели человѣческій голосъ.

Если хотите уловить оттънки звуковъ ы, и, свойственныхъ русскому языку, — то прислушайтесь къ народному говору: увъряю васъ, вы не услышите ни слишкомъ тонкаго и, ни слишкомъ грубаго и, Въ фразъ: низома дыма идета, различе между тремя и вообще мало чувствительно, и для русскаго уха трудно уловимо. Чтобы убъдиться въ этомъ, слъдуеть только пропъть поочередно три слога въ приведенномъ примъръ: ни, ды, и; кажупреся при чтеніи различіе ихъ происходить отъ того, что первый слогь имветь впереди мягкую согласную, второй-твердую, а третій—никакой. У св. Кирилла не было вовсе буквы ы, а было только и. Первоначально, и то уже послѣ св. Кирилла, вмѣсто нашего теперешняго и писались двъ буквы: ги. Смыслъ этого начертанія такой: о указываеть на твердое произношеніе предшествующей согласной, сочетающейся съ обыкновеннымъ и. Св. Кириллъ признавалъ одинъ только гласный звукъ u=u=i, а не два: онъ совершенно, безусловно правъ. Въ этомъ можно и наглядно убъдиться на составныхъ словахъ при стеченіи твердой согласной съ и: безъименный, предъидущій, подъимать, изъискать безъизвъстный, съиграть, съискной, розъигрышъ, изъисканіе; въ этихъ словахъ мы смъло пишемъ ы вмъсто ви: безыменный, предыдущій, подымать, взыскать и пр.

Слово еры не есть такое названіе буквы, какъ остальныя: азъ, буки, выди, и пр.; это два наименованія, слившіяся въ одно: еръ, и то есть еръи—еры. Нынѣшнее начертаніе ы состоитъ изъ буквъ , і то есть ы—ьи; въ этомъ начертаніи мягкій знакъ служить для показанія твердаго произношенія согласной: очевидная без-

смыслина.

Звуку u, подъ вліяніемъ сосѣдства съ тѣми или иными звуками, какъ и всѣмъ остальнымъ звукамъ, свойственно получать нѣкоторые оттѣнки произношенія. Но русскій народъ никогда не пользуется ими для лексическаго образованія словъ, не пользовался ими и въ древности, а потому и слѣдуетъ считать въ русскомъ языкѣ одинъ только звукъ u = u = i.

Въ тожественности звуковъ и—и можно убъдиться съ помощью обратнаго чтенія словъ, въ которыхъ есть эти звуки; при

чемъ произносить нужно не буквы, а изображенные ими элементарные звуки. Слово далг при обратномъ произнесении превращается въ ладг: это понятно. Нѣсколько труднѣе произносить такимъ образомъ слова, изображенныя неправильными, замаскированными буквами, напримѣръ слово далг; здѣсь двумя послѣдними буквами выражается одинъ мягкій согласный звукъ, а потому при обратномъ чтеніи слова далг получается лгадг—лядг.

Теперь обратимся къ буквамъ *ы*, *и*; при чемъ читатель долженъ помнить условное значеніе ихъ въ русской грамотѣ: передъ *ы* согласная буква всегда твердая, а передъ *и*—мягкая. Возьмемъ слова: *былъ*, *былъ*, *билъ*, *билъ*, и попробуемъ читать ихъ въ обратномъ порядкѣ элементарныхъ звуковъ, которые слышатся въ каждомъ

изъ этихъ словъ.

Выла превращается въ лыба: это ясно.

Труднъе прочесть такимъ же образомъ быль. Слово это состоитъ изъ трехъ звуковъ: 1) твердаго 6, 2) гласнаго звука ы, 3) мягкаго согласнаго звука, выраженнаго двумя буквами ль; при обратномъ произнесении получается льыбъ—либъ.

Слово бил состоить изъ трехъ звуковъ: 1) мягкаго бъ, 2) гласнаго звука и и 3) твердаго согласнаго, изображеннаго двумя буквами лъ; при обратномъ сочетани звуковъ получится лъибъ—лыбъ.

Слово биль состоить изъ трехъ звуковъ: 1) мягкаго согласнаго бы, 2) гласнаго звука u, 3) мягкаго согласнаго n; при чтеній ихъ въ обратномъ порядкъ получается: nьибъ—nибъ.

Изъ этихъ примъровъ видно, что русскій языкъ не признаеть различія звуковъ, которые изображаются различными буквами u=i-h.

Звуковое различіе между слогами лы—ли такое же, какъ и между слогами ла—ля; то есть, они различаются согласными

звуками, а не гласными.

Нелогичность нашего правописанія обнаруживается уже изътого, что слова быль и быль при обратномъ чтеніи ихъ по буквамъ, а не по звукамъ, превращаются въ одно и то же слово—лыбъ; точно также каждое изъ словъ: биль и биль превращается въ либъ.

Тъмъ не менъе объ буквы и, и, изображая одинъ и тотъ же звукъ, все-таки необходимы въ теперешней грамотъ: онъ служатъ для указанія, смягчается или не смягчается предыдущая согласная. Въ началъ же слога было бы даже логичнъе писать и, а

не и; потому что роль послѣдней—смягчать предыдущую согласную. Учителю грамоты нѣтъ никакой надобности издавать звѣриный ревъ при произнесеніи и, а мышиный пискъ при произнесеніи и: пусть онъ произнесеть обѣ буквы тожественно, при томъ безъ усилія, безъ напряженія, —и получится звукъ, наиболѣе свойственный родному нарѣчію. Пока нынѣшняя азбука не будетъ исправлена, учитель долженъ объяснять ученикамъ условное различіе двухъ начертаній для каждаго гласнаго звука: я—а, ю—у, е—э, ё—о, и—ы, по отношенію ихъ къ предшествующей согласной буквъ, —то есть чисто условное различіе буквъ, а не изображаемыхъ ими тожественныхъ звуковъ. Тогда не будетъ необходимости насиловать дѣтскій здравый смыслъ, подчиняя его нашимъ предразсудкамъ и галлюцинаціямъ.

ГЛАВА ХУШ.

Способъ смягченія согласныхъ буквъ.

Въ русскомъ языкъ гласныхъ звуковъ только пять; но для выраженія ихъ имъется цълыхъ 12 буквъ; изъ нихъ три мы уже упразднили: r, n, i; остальныя девять для большей наглядности размѣщены въ слъдующей таблицъ.

РЯДЫ	Сет о л в ц ы.				
	1	2	3	4	5
I.	a	0	у	Э	Ы
11.	Я	ë	Ю	е	И

Въ каждомъ изъ пяти столбцевъ помѣщено по двѣ буквы, выражающія тожественные звуки (при чемъ ё и е считаются за двѣ буквы); различіе же между ними заключается въ томъ, что передъ буквами І-го ряда согласныя не смягчаются, а передъ

буквами II-го ряда смягчаются. (Употребленіе буквъ II ряда для выраженія йа, йо, йу, йе—предполагается упраздненнымъ.)

Двоякое изображение каждаго гласнаго звука не можеть не

спутывать обучающагося грамотв.

Для того чтобы сдёлать грамоту вполнё послёдовательною въ этомъ отношени, есть очень простое средство—слёдуетъ ввести по одному новому начертанию для каждой мягкой согласной, а буквы 10, я, е, и, в упразднить; но это увеличило бы нашу азбуку на цёлыхъ полтора десятка буквъ: поэтому нужно поискать другаго средства, болёе практическаго въ смыслё облегченія грамоты...

Очитаю излишнимъ перечислять всѣ способы, употребляемые различными грамотами для обогначенія смягченія согласныхъ. Самымъ древнимъ и вмѣстѣ съ тѣмъ наиболѣе устойчивымъ изънихъ слѣдуетъ признать употребленіе надстрочнаго знака надъ

смягчаемой согласной.

Въ нъсколькихъ древнихъ славянскихъ рукописяхъ сохранились такіе знаки и назывались ериками и паериками; эти названія происходять оть слова ерь. Я упоминаль уже о томь, какъ старинные грамотъи ввели въ употребление нъкоторыя греческия буквы, совершенно основательно считавшіяся св. Кирилломъ безполезными. Эти же грамотъи безъ нужды ввели въ употребление и разные греческіе надстрочные знаки, которыхъ поэтому сділалось такъ много, что последующие переписчики спутались въ ихъ значении, а для смягчения согласныхъ стали прибъгать къ буквамъ в и і, присоединяя последнюю къ гласной букве. Дольше всего держался надстрочный смягчающій знакъ при буквахъ н и л; запалные славяне, принявъ латинскую азбуку, удержали его именно при этихъ буквахъ. Веденіе надстрочнаго смягчающаго знака въ славянскую грамоту, по всей в роятности, принадлежить св. Кириллу; послѣ него ничего умнѣе не придумано для этой цѣли. Поэтому я предлагаю этотъ знакъ ввести для Новой Азбуки. Мы можемъ оставить только пять гласныхъ буквъ: a, o, y, e, u (буква e будеть соотвётствовать теперешнему \mathfrak{I} ; остальныя всё $(\mathfrak{A},$ ю, э, ы. і, т, п) упразднить вмёстё сь в. Всё согласныя, при которыхъ нътъ надстрочнаго знака, будутъ читаться твердо, а съ надстрочнымъ знакомъ мягко.

Приведу рядъ словъ, изображенныхъ предлагаемой мною Новой Азбукой: Л'ена—Лена (ръка), Л'она—Лена (уменьшитель-

ное отъ Елена), дишал'и—дышали, дин'а—дыня, св'ин'йа—свинья, д'ен'—день, т'ен'—твнь, изйезд'или'—изъвздили, в'йун—выонъ, обйавл'айу—объявляю, в'етв'—ввтвь, пал'ч'ик—пальчикъ, сил'н'ейе—сильные, л'он—ленъ, зв'озди—зввзды, гн'озда—гнъзда, т'орн—тёрнъ, пул'а—пуля, п'йу—пыо, п'ат'—пять,

вйезд-въбздъ, в'езд'е-вездъ.

При ныньшней азбукь:

Съ принятіемъ надстрочнаго смягчающаго знака обнаружатся нѣкоторые законы языка, которые теперь маскируются неправильностью азбуки, путая и сбивая обучающагося грамотѣ. Въ этомъ читатель легко убѣдится изъ приведенной ниже таблицы, гдѣ сравнивается склоненіе однихъ и тѣхъ же словъ, изображенное ныньшней азбукой и Новой Азбукой. Читатель увидитъ, что различіе твердаго и мягкаго склоненій есть чистѣйшій маскарадъ; въ живой рѣчи мы слышимъ одни и тѣ же окончанія въ словахъ: орл—а, цар—а; роз—у, пул"—у и пр.; но видимъ различное изображеніе однихъ и тѣхъ же звуковъ: орл—а, цар—я; роз—у, пул—ю и пр., а отсюда ложное, извращенное представленіе о живомъ языкѣ.

Таблица твердыхъ и мягкихъ склоненій.

При Новой Азбукъ.

				,
И.	Орел—г	дар—в	ор'ол—	цар'—
Р.	орл—а	цар -я	орл—а	цар'—а
Д.	орл—у	цар—и	$op \pi - y$	пар'-y
T.	орл-омъ	цар-емъ	орлом	пар'—ом
n.	орл—п	цар-п	орл — е	цар—е
И.	орл—ы	цар—и	орл—и	дар'—и
Р.	орл—068	цар — ей	орл орл	цар'ей
Д.	орл—амъ	цар-ямъ	орл—ам	цар'—ам
T.,	орл—ами	пар-ями	орл—ам'и	царами
II.	орл—ахъ	цар-яхъ	$op_{\mathbf{I}} - ax$	цар'ах
И.	po3—a	пул—я	po3-a	пул — а
Р.	роз— <i>ы</i>	пул—и	po3-u	$\mathbf{n}\mathbf{y}\mathbf{n}-\mathbf{u}$
Д.	рози	пул — в	роз'—е	$\pi y \pi' - e$
В.	po3-y	пул—10	роз-у	пулу
Π.	po3 -16	пул — пул	po3'-e	пул'е

И.	po3 81	пул—и	po3 − <i>u</i>	пул'и
P.	роз—ъ	пул—г	po3——	пул'
Д.	роз-амъ	пул-ямъ	роз-ам	пул'ам
$\underline{\mathbf{T}}$.	роз-ами	пул-ями	роз—ам'и	пул'ам'и
Ц.	po3 - ax3	пул—яхъ	po3—ax	пул'ах
И.	чер—иый	син—ій	черн—ий	с'ин'ий
P.	чер-наго	син—яго	черн- аго	· : : С'ин'аго

Для нагляднаго ознакомленія, приведу нѣсколько примѣровъ, напечатанныхъ по предлагаемому способу—на русскомъ и славянскомъ языкахъ.

Mo n'um ba locnod h'a.

Отче наш иже йес'и на н'еб'ес'ех! да св'ат'итс'а им'а Твойе; да пр'иид'ет царств'ийе твойе; да буд'ет вол'а твойа, йако на н'еб'ес'и, и на з'емл'и; хл'еб наш насушчний дажд' нам дн'ес'; и остав'и нам долг'и наша, йако же и ми оставл'айем должн'и-ком наш'им; и н'е вв'ед'и нас во искушен'ийе, но избав'и нас от лукаваго. Йако твойе йест' царство и с'ила и слава во в'е-к'и. Ам'ин'.

Русский народний гимн.

боже, Цар'а хран'и! С'ил'ний, державний, Царствуй на славу нам, Царствуй на страх врагам, Цар' православний! боже, цар'а хран'и!

Русскайа з'емл'а

ax ты гой йес'и наша матушка, e^{λ} ика ти, pyc', ш'ирока стоиш'!

ти горам'и подп'алас' до подн'еб'ес'йа, ти ст'еп'ам'и, государин'а, раск'инулас', ти мор'ам'и разл'илас'а с'ин'им'и, р'екам'и покрилас' глубок'им'и, городам'и ризукрас'илас' л'удним'и, разрослас' л'есам'и др'емуч'им'и.

Единственное, что въ этихъ примѣрахъ можетъ смущать непривычнаго читателя—это обиліе надстрочныхъ знаковъ; но ихъ меньше, чѣмъ во французской грамотѣ; а французскій языкъ и его грамота сдѣлались международными. Слѣдовательно надстрочные знаки не могутъ служить помѣхой; при томъ число ихъ слѣдуетъ значительно сократить.

Въ Новой Азбукъ буква й должна быть безъ надстрочнаго знака, не имъющаго въ этомъ случав никакого смысла; т. е. вмъсто й слъдуетъ придумать новое начертаніе; такимъ образомъ всѣ надстрочные знаки имъли бы одно и то же значеніе,—что очень важно

для усвоенія грамоты.

Кром'в того желательна еще одна поправка въ правописаніи. При вроизнесеніи звуковъ ж, ч, ш, мы не смягчаемъ ихъ ни въ русскомъ языкъ, ни въ славянскомъ Слухъ не подсказываетъ русскому человъку, гдъ грамматика требуетъ послъ этихъ буквъ в, а гдъ г; окончанія въ словахъ дашь и нашь звучатъ тожественно. Нужно долго изучать русское правописаніе, чтобы научиться безошибочно писать подобныя слова; между тъмъ русскій человъкъ и безъ грамматики слышить г и в въ словахъ: далъ—даль, сталь—сталь, стань. Поэтому употребленіе смягчающаго знака при буквахъ ж. ч, ш противоръчить живому языку, и потому подлежить упраздненію. Правила смягченія на письмъ буквъ г, к, х, у тоже нуждаются въ поправкахъ.

ГЛАВА XIX. Новая Русская Азбука.

Новая Русская Азбука должна состоять изъ пяти гласныхъ:

a, o, y, e, u,—двадцати согласныхь: b, b, s, d, w, s, k, n, m, u, n, p, c, m, <math>b, x, u, u, u, u—и одного надстрочнаго знака для смяченія, а всего 26 буквенныхъ начертаній, вмѣсто тепе-

решнихъ 36.

Съ упраздненіемъ одинадцати буквъ $(i, u, n, 9, w, x, w, \theta, \delta, \delta)$ азбука не только не объдньетъ выражаемыми ею звуками, но сдълается еще богаче; потому что явится возможность изображать такіе звуки, которые теперь читаются по догадкъ, такъ какъ не имъютъ присвоенныхъ имъ спеціальныхъ буквенныхъ начертаній, а именно: йолка, л'он, с'одла, дайош, ид'ош и проч.

Постараемся же хотя приблизительно опредълить, на сколь-ко предлагаемая мною азбучная реформа ускорила бы изучение

грамоты.

Читатель помнить, что въ одной изъ предыдущихъ главъ мы предположили, что для усвоенія теперешней русской грамоты, то есть для того, чтобы научиться свободно читать русскія печатныя книги и болѣе или менѣе свободно—рукописи п славянскія книги, необходимо употребить не менѣе пяти лѣтъ: сколько же понадобится времени для такого же усвоенія грамоты послѣ осу-

ществленія реформы полностью?

При рѣшеніи этой задачи слѣдуетъ имѣть въ виду свойство человъческой памяти: если учащійся выучиваеть сотню иностранныхъ словъ съ ихъ значеніемъ въ 300 минутъ; то для того, чтобы выучить 50 словъ, ему понадобится не 150 минутъ, а значительно меньше, предположимъ 130; 25 словъ онъ выучитъ скорѣе чѣмъ въ 65 минутъ и т. д; то есть: съ уменьшеніемъ изучаемаго матерьяла количество времени для ученія уменьшается не пропорціо-

нально, а прогрессивно.

Прежде было доказано, что съ изгнаніемъ всѣхъ думмшрифтовъ, процессъ усвоенія грамоты долженъ пойти быстрѣє; упраздненіе же кириллицы, съ ея сорока четырьмя буквами и съ ея титлами,—почти вдвое уменьшаетъ матерьялъ ученія. Поэтому мы имѣемъ полное основаніе предположить, что съ изгнаніемъ думмшрифтовъ и съ упраздненіемъ кириллицы, вдвое должно уменьшиться и время, необходимое для усвоенія грамоты,—тогда достаточно было бы двухг съ половиной лють (30 мпсяцевъ) вмѣсто пяти.

Изъ остававшихся за тъмъ двухъ азбукъ, мы упраздняемъ

печатную, что составляеть почти половину учебнаго матерыяла; для усвоенія грамоты понадобится тогда не тридцать, а всего

пятнадцать мпсяцевъ.

Но и этотъ матерьялъ уменьшится болье чыть вдвое вслыдствие упразднения всых особых начертаний для прописных буквъ и разных варьянтовъ для строчных буквъ: поэтому время для усвоения грамоты должно сократиться еще болье чыть вдвое, то есть до семи мысящеет, вывсто пятнадцати.

Послѣ этого мы приступили къ преобразованію самой азбуки: вмѣсто триддати шести буквъ мы оставили только двадцать иять и надетрочный знакъ, то есть сократили число буквъ почти на одну треть; поэтому и время для изученія грамоты можемъ

сократить до пяти мпсяцево вивсто семи.

Но это далеко не все. Уничтоживъ самыя трудныя буквы, устранивъ всѣ вопіющія несообразности и уничтоживъ маскированіе на письм'я живых звуковъ языка, мы вм'ясть съ тымь чрезвычайно упростили грамоту. Присвоивъ каждому элементарному звуку по одной только буквъ, а каждой буквъ по одному только начертанію, мы приспособили азбуку къ усвоенію даже двухлътними дътьми (объ этомъ подробности въ слъдующей главь). Нельзя и приблизительно рашить, во сколько разъ черезъ все это должно ускориться и облегчиться изучение грамоты!...Во всякомъ случат мы можемъ сделать такой выводъ: если въ настоящее время нужно приблизительно около пяти лито для усвоенія русской грамоты, то съ принятіемъ предлагаемой реформы — достаточно будеть около трехъ мисяцевъ, то есть русская грамота должна облегчиться въ овадиать разъ, - при чемъ и самое изучение грамоты приметь совершенно иной характерь, о которомъ подробно будеть сказано далве.

$\Gamma JABAXX.$

Способы изученія грамоты.

Отцы наши держались чисто механическаго способа обученія грамоть: $6y\kappa u - ass - ba$, 6v du - ass - ba и т. д. Съ конца прошлаго стольтія стали придумывать раціональ-

ные методы. Остановились на звуковомъ, и ввели его въ школу сначала за границей, а послъ и у насъ: сочинители звуковыхъ букварей и ихъ послъдователи теперь относятся съ презритель-

ной ироніей къ прежнему буки—азъ-ба.

Старинный способъ обученія, не мудрствуя лукаво, браль азбуку, какъ факть, какъ явленіе, подлежащее изученію. Дѣти съ помощью учителя заучивали сначала наименованія всѣхъ буквъ, потомъ склады, чтеніе по складамъ и т. д.; это было скучно, и тянулось чрезвычайно долго. За тѣмъ слѣдовало безсознательное чтеніе словъ,—а наконецъ незамѣтно. чисто механически, одолѣвалась грамота. Здѣсь не было ни малѣйшаго насилія надъ умомъ ребенка; учитель не тянулъ его за душу, а только заставлялъ

учиться и учиться.

Раціональный учитель порішиль, что для умственнаго развитія необходимо, чтобы ученикъ воспринималь все съ полнымъ убъжденіемь, съ доказательствами. Прежній учитель не разсуждаль, какимь образомь изъ буквь б-бо и я-йа делается бя-быа-б'а, —не разсуждая внушаль ученику буки—я бя, и ученикь принималь это, какъ факть. Раціональный же учитель заставляеть ученика догадываться, что бъ , йм есть быс ба (*); но ученикъ никакъ не догадается отвётить именно этой чепухой, а не какойлибо иной! Если бы я быль убъждень, что дважды два—гнъдая кобыла; то какъ бы ни старался, чтобы вы догадались дать отвъть, согласный моему убъждению, -- вы никогда не догадаетесь. А если бы я назойливо приставаль къ вамь за ответомъ, вы бы приняли меня за сумасшедшаго, и прогняли бы прочь. Ученикъ не смъеть сказать учителю: "да отстань отъ меня!" А учитель съ пѣною у рта или же съ подавляющимъ спокойствіемъ (второе хуже), все тянеть да тянеть ребенка за душу: "да ты подумай!... Ну, сообрази... Подумай еще!" И не замѣчаетъ учитель, что у бъднаго ребенка отъ этого думанья уже и въ ушахъ звенитъ, п глаза затуманились слезами... Хуже всего, что ребенокъ никакъ не пойметь, никакъ не догадается, чего это присталь къ нему учитель, и что нужно сдёлать, чтобы онъ не привязывался, не приставалъ.

^(*) Замичательно, что тридцать лить тому назадь Л. Н. Толстой писаль о двойственномы значении «мягких» гласных буквы, а раціональные педагоги и сочинители школьных грамматикь все-таки не вирять этому. Вы «Правописаніи» г. Грота говорится о томы же, а они все-таки не внемлють!!

Чуть только ребенокъ научился разбирать слова, а раціональный педагогъ уже производить надъ нимъ экспериментъ "сознательнаго чтенія." Еще ребенокъ для прочтенія каждаго трехсложнаго слова употребляетъ громадное напряженіе своихъ крохотныхъ умственныхъ силъ, а раціональный педагогъ уже требуетъ, чтобы ученикъ понималъ смыслъ цѣлой фразы. При этомъ только и слышишь: "нѣтъ, не такъ прочелъ... нѣтъ! ... Да ты подумай!.. Ну, подумай.... Теперь такъ.... Ну, слѣдующее слово... А что это значить?... А первое слово какъ ты прочелъ?... Уже забыль? Ну, читай сначала... А что значатъ оба эти слова?... Читай теперь третье слово, да не забывай и первыхъ двухъ!...."

Горе ребенку, попавшему въ руки раціональнаго учителя! Начало того страшнаго зла, которое извѣстно подъ именемъ переутомленія дѣтей, кроется въ раціональному обученіи грамотѣ при нераціональной азбукѣ и въ обученіи сознательному чтенію дѣтей, съ трудомъ разбирающихъ слова.

Въ виду чрезвычайной важности этого вопроса, приведу одно сдъланное мною наблюдение.

Зимою 1887 года моему сынинкъ исполнилось два года, и въ этотъ самый день мы приступили съ нимъ къ изученю грамоты по Новой Азбукъ. Я убъжденъ, что научиться говорить труднъе, чъмъ научиться читать по Новой Азбукъ, и если двухльтнія дыти уже умьють немножко говорить, то могуть учиться и читать, если только примънить къ обучению грамотъ тотъ же методъ, посредствомъ котораго дѣти учатся говорить. Съ этой целью я купиль сотню визитныхъ карточекъ, только чистымъ, и показаль ребенку. Тоть, разумьется: "дай! дай!" Написаль я, въ его присутствін, на одной карточкі папа, а на другой мама п подариль ему, объяснивь, что написано на каждой. Просить еще -опять я сдёлаль тв же надписи и подариль ему. Такимь образомъ онъ получилъ паръ шесть карточекъ. Первый урокъ тънъ и окончился. Гебенокъ забавлялся карточками, пока не надовло. На другой день я принесъ ему нъсколько паръ карточекъ съ такими же надписями, и предлагаль одну за другою съ темъ, что онъ получаетъ только тѣ, на которыхъ прочтетъ надписи; при этомъ чуть только онъ не отгадываль сразу надписи, я самъ чпталь и пряталь карточку со словами: "нѣть, это моя." Черезъ нъсколько дней онъ уже умъль прекрасно различать на письмъ слова папа п мама. Черезъ неделю онъ такимъ же способомъ

научился читать вава, еще черезъ недълю - баба.

Не стану разсказывать подробно всего нашего ученія, а передамъ только сущность. Мы читали только такія слова, которыя онъ уже зналь и умёль произносить. Писаль я строчными печатными буквами безъ всякаго правописанія, а согласно выговору: аса, йама и пр. Я занимался съ нимъ чтеніемъ только тогда, когда ему это нравилось, и не дълаль никакихъ объясненій.

Въ продолжение года ребенокъ научился читать словъ 50, какой бы величины буквами они ни были написаны. По какимъ признакамъ онъ различалъ слова—я не знаю; читалъ онъ сразу цълое слово, какъ и мы; посмотритъ на бумажку, и скажетъ. Къ концу перваго года учения у него самъ собою совершился умственный процессъ: онъ началъ сознавать буквы, независимо отъ словъ. Гласныя онъ называлъ сразу правильно звуковымъ способомъ: а, о, е (э), у, и; согласнымъ же давалъ собственныя клички. Такъ букву м сначала называлъ мама, потомъ ма, потомъ ме; впослъдстви же отъ домашнихъ онъ узналъ и общепринятыя ихъ названія. Опасаясь обременять память ребенка, я сталъ все ръже и ръже давать новыя слова; но упражненія на старыхъ производи-

лись ежедневно по почину его самого.

Когда ему исполнилось три года, онъ, по собственному побуждению, сталь копировать съ карточекъ сначала буквы, а потомъ и слова. Въ четыре года, то есть черезъ два года ученья, онъ уже могъ написать подъ диктовку каждое коротенькое слово. Писаль онь по собственному побуждение и всегда съ охотою. Я ръшился открыть ему секреть смягчающаго знака. Для этого я даль два слова: дада, д'ад'а, и прочель ихъ; черезъ нъсколько дней еще два: нана, и'ап'а. Онъ скоро поняль, въ чемъ д'вло, и самъ заинтересовался упражненіями въ смягченіи согласныхъ: наставить въ словъ смягчающихъ знаковъ и заставляетъ меня читать. Нѣсколько раньше этого онъ очень пристрастился къ афищамъ. Тутъ онъ встрътился съ незнакомыми ему буквами, которыя я считаю лишними въ русской азбукъ, и заучилъ ихъ помимо меня, со словъ другихъ; а отъ меня требовалъ, чтобы я читаль ему слова съ этими буквами. Выръзывание всякихъ буквъ и складываніе ихъ въ ящики стало его любимой забавой. Вмѣств съ темъ онъ занимался и копированиемъ всевосможныхъ буквенныхъ начертаній, какія ему попадались.

Онъ пробоваль разбирать слова на афишахъ. Но это ему очень ръдко удавалось безъ посторонней помощи, вслъдствие незнакомства со многим начертаниями и съ общепринятымъ способомъ чтения ихъ

Черезъ нъсколько мъсяцевъ произошло явленіе, которое можеть показаться очень страннымь: ребенокъ сталь хуже и хуже разбирать слова на карточкахъ, совствиь пересталь писать п даже началъ сбиваться въ буквахъ. Обиліе буквенныхъ начертаній сделало свое дело: нока онъ зналъ только 25 буквъ, онъ легко справлялся съ ними; но когда онъ смъшались съ цълыми сотнями всевозможныхъ буквенныхъ начертаній, то онъ съ трудомъ узнаваль старыхъ знакомцевъ въ хитрыхъ завитушкахъ да закорючкахъ. Его знакомцы стали представляться ему какими-то кривляками. Онъ испытываль то же ощущение, какъ если бы знакомыя лица начали предъ нимъ гримасничать и дёлать всемозможныя рожи. Мало того, пока онъ учился только по моимъ карточкамъ, то сливалъ въ своемъ умъ представление отдъльнаго звука съ его начертаніемъ. А туть являются новыя каракульки для тъхъ же звуковъ; въ крошечномъ умъ произошла путаница. Мнъ стало совершенно ясно, что умъ его, вполнъ усвоившій 25 буквенныхъ начертаній, каждое съ отдёльнымъ звукомъ, былъ еще слабъ, чтобы справиться съ целыми ихъ сотнями для техъ же звуковъ. Кончилось тъмъ, что ребенокъ сначала охладълъ къ чтеню, а потомъ почувствовалъ къ нему даже какое-то отвращение, свойственное всёмъ людямъ къ непосильной умственной работё. Спрошу бывало: "можеть быть почитаемъ немножко?"—"Не хочу!" отвъчаетъ ребенокъ, и убъжитъ даже. Я пересталъ и напоминать о чтеніи. Такъ прошло еще съ поль года. Ученику моему окончилось пять льть. Однажды онъ обращается ко мнь: "А мы съ тобой когда-то читали? Отчего мы уже не читаемъ?" Принялись за чтеніе по общепринятой азбукв.

Такимъ образомъ я на опытѣ убѣдился, что трехлѣтній ребенокъ, самыхъ обыкновенныхъ способностей, безъ малѣйшаго умственнаго напряженія можетъ понять и усвоить Новую Азбуку, какъ вполнѣ доступный ему предметъ. А разъ онъ пойметъ механику складыванія всемозможныхъ словъ изъ двадцати пяти буквъ, то онъ самъ пріобрѣтетъ навыкъ чтенія по афишамъ, вывѣскамъ, заглавіямъ книгъ, по надписямъ на конвертахъ п. т. д., встрѣ-

чая вездъ одни и тъ же начертанія—всего лишь 26.

Если при нынѣшнихъ миріадахъ буквенныхъ начертаній не особенно рѣдки случаи, что шестилѣтнія дѣти сами собою научиваются разбирать слова, —то что же должно произойти при Новой Азбукѣ? тогда дѣти одни отъ другихъ и отъ взрослыхъ, всѣ безъ исключенія, сами научатся читать, какъ теперь учатся говорить. Не нужно будетъ никакихъ методовъ обученія грамотѣ, какъ не надо никакихъ методовъ для обученія дѣтей говорить языкомъ семьи. Всѣ, рѣшительно всѣ, сами собою научатся и читать, и писать, какъ теперь учатся говорить и понимать другихъ.

Въ предыдущей главъ мы назначили три мъсяца для изученія грамоты при Новой Азбукъ. Эти три мъсяца тогда растянутся на нъсколько лътъ незамътнаго усвоенія грамоты въ самомъ нъжномъ дътскомъ возрастъ, — тогда каждый семилътній ребенокъ будетъ такъ же свободно читать, какъ теперь свободно говоритъ.

$\Gamma AABA XXI.$

Реформа русской азбуки.

Всв полезныя открытія и изобрѣтенія, вообще говоря, очень скоро примъняются къ дѣлу. Чуть только изобрѣли телеграфъ, тотчасъ опутали всю землю телеграфной проволокой; то же на нашихъ глазахь происходитъ съ телефономъ. Придумаетъ лондонскій механикъ замѣнить въ какой-либо машинѣ три винтика двумя, —тотчасъ и въ Нью-Іоркѣ, и въ Тулѣ, и вездѣ дѣлаютъ

эти машины съ двумя винтиками.

Тысячи умовъ придумываютъ способы усовершенствовапія и машинъ, и орудій, и породы домашняго скота, и растеній, и живописи, и лампъ, и корсетовъ, и карточной игры, и хлѣбопашества, и тюрьмъ, и счетоводства, и судопроизводства, и чего хотите: поэтому все улучшается, все совершенствуется. Единственное исключеніе составляетъ грамота, объ усовершенствованіи которой никто никогда не думаетъ, считая это празднымъ занятіемъ, ни къчему не ведущимъ. Въ результатъ получается удивительное явленіе: открытія науки примѣняются ко всему въ напіей жизни, за исключеніемъ одной только грамоты, безъ которой не существовала бы и наука. Возьмите любую вещицу, которой мы

пользуемся, и въ каждой ея детали вы увидите тонкій умъ, удивительную изобрѣтательность; любая же грамота представляетъ рядъ несообразностей, которыя можетъ замѣтить даже школьникъ. Все, служащее для удовлетворенія нашихъ потребностей, удешевляется, стнановится болѣе и болѣе общедоступнымъ; грамота же у каждаго народа все болѣе и болѣе затрудняется, а потому становится все менѣе и менѣе общедоступной. Тысячу лѣтъ тому назадъ гра-

мота на Руси была безъ сравненія легче теперешней.

Человѣчество почему-то вообразило, будто измѣненіе грамоты не во власти человѣка; при чемъ примѣръ Петра Великаго всѣми игнорируется. Гдѣ причина такого явленія? Съ прискорбіемъ я долженъ заявить, что, кромѣ человѣческаго эгоизма, не можетъ быть другой причины. Грамота—въ рукахъ грамотныхъ; только они могутъ ее измѣнить; но вѣдь лично для нихъ перемѣна грамоты не принесетъ никакой пользы, а посадитъ ихъ вмѣстѣ съ безграмотными за одинъ и тотъ же новый букварь. А кому это можетъ быть пріятнымъ? Эгоизмъ не любитъ открыто показываться на глаза; онъ всегда надѣваетъ какую-нибудь благовидную маску, а безъ маски чрезвычайно застѣнчивъ, даже передъ самимъ собою. Едва ли кто рѣшился бы сказать откровенно: "не слѣдуетъ измѣнять грамоты, потому что мнѣ нѣтъ охоты садиться за букварь." Каждый поспѣшилъ бы надѣть ту или другую маску, то есть сталъ бы сочинять разныя фантастическія препятствія.

Потворствуя эгоизму грамотныхъ, профессоръ Буслаевъ говорить въ своей знаменитой грамматикв: "Къ остаткамъ старины, освященной давностью и преданіемъ, принадлежать въ современномъ правописаніи весьма многія правила, напримірь, о буквахъ ъ, н., а частію и о букв'є в. Основываясь только на преданіи, пишемъ смотрълг, а не смотрелг; читаешь, а не читаешь или читает. Но если бы профессору Буслаеву предложить на объдъ конину, приготовленную посвятославовски подъ съдломъ, то онъ навърно не сталь бы ъсть и сказаль бы съ отвращениемъ: "Это кушанье-остатокъ варварства!" Вообще къ слову "старина" совершенно произвольно примѣняются эпитеты: "священная" или "варварская." Буква в г. Буслаеву кажется священной стариной, а мнѣ она кажется и варварской, и зловредной. Вѣдь и буквы кси, иси, юсы и пр. тоже представляють остатокъ старины, освященной давностью и преданіемь; однакожь Великій Преобразователь русской грамоты упраздниль ихъ. Въ настоящее время ни

г. Вуслаеву и никому изъ грамотныхъ не приходитъ въ голову скорбъть объ уничтожении такой священной старины, какъ цълыхъ восемь буквъ! Напротивъ, всъ запротестовали бы противъ введенія въ русскую азбуку уничтоженныхъ буквъ; вводимую старину назвали бы варварской, а не священной.

Неприлично гражданину Россіи, въ которой Петръ Великій былъ царемъ, говорить о священной неприкосновенности буквъ.

Эта маска эгоизма не годится: нужно надъвать другую...

Могутъ говорить и такъ: "вѣдь у насъ имѣются милліоны книгъ на милліоны рублей. Съ принятіемъ Новой Азбуки—всѣ онѣ превратятся въ негодную бумагу; а пока напечатаютъ новыя книги, Россія останется безкнижной. Да и кто сразу напечатаетъ столько книгъ? На какія деньги?" и прочее въ этомъ родѣ. Однакожъ и это будеть маскою, потому что все это только страшныя слова; на самомъ же дѣлѣ ничего подобнаго не можетъ случиться.

Введеніе новой грамоты не вышибеть изъ насъ знанія старой; останемся мы такими же грамотными, какъ и теперь. При томъ вымирать мы будемъ постепенно, а не всѣ сразу; еще и черезъ пятьдесять лѣтъ послѣ введенія Новой Азбуки останется изъ старограмотныхъ малая толика въ видѣ 60—70-ти лѣтнихъ старцевъ. А пока мы всѣ не умремъ, то будемъ читать старопечатныя книги,

какъ и теперь ихъ читаемъ.

Книгопечатание въ настоящее время до такой степени стоитъ дешево, что книги печатаются съ такимъ разсчетомъ числа экземпляровь, чтобы они разошлись скорве чвиь въ пять лвть. Нужныя книги перепечатываются часто, а ненужная залежь продается на въсъ. Читаются и очень старыя сочиненія, да только въ новыхъ изданіяхъ. Первыхъ изданій Жуковскаго, Пушкина, Грибовдова, Гоголя никто не читаеть; да ихъ и нъть нигдъ, за исключениемъ нѣсколькихъ центральныхъ книгохранилищъ. Какъ только напечатають новое издание какой-нибудь книги, старому грошъ цвна; оно быстро исчезаетъ изъ употребленія. Пока мы, старограмотники, застигнутые азбучной реформой, всв умремъ, то еще успъемъ раскупить старопечатныя книги, за исключениемъ тъхъ, которыя и безъ реформы не нашли бы сбыта; успъемъ еще и истрепать какъ эти книги, такъ и всф тф, которыя куплены были бы до введенія новой грамоты. Черезъ тридцать льть послѣ введенія Новой Азбуки, знаніе старой грамоты сдѣлается безполезнымъ для всёхъ, за исключеніемъ спеціалистовъ по словеснымъ и историческимъ наукамъ, которые будутъ изучать старую грамоту, какъ теперь изучаютъ старинныя рукописи. Они будутъ выуживать изъ старыхъ книгъ все, что окажется годнымъ для напечатанія Новой Азбукой, —какъ и теперь печатаютъ современной азбукой старыя лётописи, Слово о полку Игоревѣ и проч. Обыкновенно читаются книги текущаго десятка лѣтъ, очень рѣдко прошлаго, и никѣмъ, кромѣ присяжныхъ словесниковъ, не читаются книги, печатанныя лѣтъ тридцатъ тому назадъ; да ихъ и въ продажѣ нѣтъ. Для печати даже изобрѣтена особенная бумага, прочность которой принесена въ жертву дешевизнъ. Употребленіе пергамента теперь было бы совершенно безполезно и очень убыточно

Введеніе новой грамоты не можеть причинить ущерба и книжной торговль. Года черезь три число грамотныхъ увеличится въ громадномъ размъръ; многія книги придется напечатать сотнями тысячь экземпляровь, а потому ціна ихъ сділается вполнів доступною каждому біздняку. Если въ первый годъ реформы типографіи и книжные магазины получили бы нісколько меньше прибыли; то уже на второй годъ, всліздствіе громаднаго спроса на книги, они съ лихвой покрыли бы всії прежніе недоборы.

Противники азбучной реформы могуть, пожалуй, и такъ еще разсуждать: "введение новой грамоты сразу остановить всв отправленія общественной и государственной жизни".... Но и это одни лишь страшныя слова; потому что новую грамоту следуеть ввести только тогда, когда она будеть усвоена нужнымъ числомъ лицъ, а для этого потребуется всего лишь мъсяца три, и никакъ не болѣе полугода, даже для самаго лѣниваго. Съ какой стороны ни смотръть на реформу, единственнымъ препятствиемъ къ принятію ея можеть быть только нежеланіе грамотныхъ състь за букварь; но такъ какъ въ этомъ никто не сознается, поэтому и препятствій къ введенію Новой Азбуки какъ будто и нѣтъ. Но это такъ только кажется; на самомъ же дълъ есть одно неопреодолимое препятствіе, состоящее въ томъ, что въ настоящее время практическое осуществление реформы не можетъ состояться, такъ какъ у насъ нътъ ни лица, ни учрежденія, вообще нътъ власти, которая завъдывала бы азбукой. И у насъ нътъ этой власти, нътъ ея и ни въ одномъ государствѣ, и не было иикогда. Въ этомъ я вижу величайшую ошибку нашей цевилизаціи, - ошибку, послужившую причиной многихъ бедствій человечества.

Установленіе азбуки государственнаго языка должно всец'вло принадлежать государству—точно также, какъ установленіе арши-

на, фунта, рубля и пр.

Азбука хранить все наше достояніе: духовное, нравственное, умственное и матерьяльное. Она должна быть священною въ глазахъ всёхъ гражданъ: безъ разрѣшенія закона никто не долженъ пользоваться правомъ ни прибавлять, ни убавлять въ ней ни единой черточки, ни единой точки. Азбука сохранила намъ Слово Божее, съ помощью азбуки говорять съ нами наши дари, безъ азбуки не дошли бы къ намъ слова нашихъ геніевъ—и азбука всецёло предоставлена теперь на произволъ словолитчикамъ, писарямъ и малярамъ! Я считаю это колосальнымъ недоразумѣніемъ!

Помимо государственной власти не мыслимо облегчение грамоты; всякое предпріятие частныхъ лицъ останется безслѣднымъ или будетъ достигать противоположныхъ результатовъ. Катковъ измѣнилъ начертание нѣсколькихъ буквъ въ своей типографіи—и у насъ черезъ это прибавилась еще одна азбука. Военно-топографическій отдѣлъ главнаго штаба напечаталъ много картографическихъ изданій, въ которыхъ подписи подѣланы азбукой, сочиненной для этой цѣли издателями; но азбука ихъ дальше не пошла. Выли попытки писать безъ теметолько въ письмахъ гимназистовъ и гимназистокъ, но и въ печати, напримѣръ, въ такомъ капитальномъ изданіи, какъ "Терапія" Нимейера въ русскомъ переводѣ; однакожъ эти отдѣльныя попытки ничѣмъ не кончились. Въ послѣднее время Академія Наукъ въ лицѣ г. Грота предложила упразднить г; но зловредная буква продолжяетъ здравствовать и до сихъ поръ въ новыхъ букваряхъ, какъ и въ старыхъ.

Но когда Петръ Великій предложиль свою азбуку, —она тот-

часъ вошла во всеобщее употребление.

Образецъ азбуки, утвержденной закономъ, долженъ храниться, какъ государственный документь; копіи же съ него должны быть вывѣшены во всѣхъ публичныхъ мѣстахъ, во всѣхъ государственныхъ и общественныхъ учрежденіяхъ для всеобщаго свѣдѣнія и употребленія: въ этомъ должно состоять установленіе азбуки.

Государственная власть въ этомъ случав необходима и незамвнима—какъ гарантія, что всв примуть реформу; при томъ только государственная власть можеть охранить азбуку отъ дальнвищей порчи; внв же этой власти азбука будетъ портиться съ каждымъ столвтіемъ все болве и болве, какъ это совершается теперь,—и изучение грамоты будеть становиться все труднёе и труднёе, какъ это было и до сихъ поръ у всёхъ историческихъ народовъ, какъ

и до настоящаго времени продолжается.

Съ принятіемъ азбуки въ вѣдѣніе государства, всю азбучную реформу можно совершить въ теченіе двухь, трехъ лѣтъ и даже скорѣе. Порядокъ реформы представляется мнѣ приблизительно въ такомъ видѣ.

Послѣ установленія государственной азбуки, въ правительственныхъ типографіяхъ печатаются Новой Азбукой слѣдующія книги: новый букварь, объясненіе новой грамоты, вся библія на славянскомъ языкѣ, православный молитвословъ, русская христоматія и церковнославянскій изборникъ. Всѣ журналы и газеты

должны печатать объяснение Новой Азбуки.

Принявъ во вниманіе, что понять новую грамоту чрезвычайно легко, и въ нѣсколько часовъ можно научиться разбирать слова; но необходимо болѣе продолжительное время для пріобрѣтенія навыка читать и писать: поэтому при введеніи новой грамоты можеть быть соблюдена нѣкоторая постепенность. На первый разъ Новая Азбука становится обязательной только въ слѣдующихъ случаяхъ: а) на вновь дѣлаемыхъ вывѣскахъ, ярлыкахъ, этикетахъ и вообще на всѣхъ подписяхъ, состоящихъ изъ отдѣльныхъ словъ или коротенькихъ фразъ; б) на памятникахъ, монументахъ и вообще на всѣхъ сооруженіяхъ; в) въ заглавіяхъ книгъ и періодическихъ изданій, а также въ оглавленіяхь ихъ и въ заглавіяхъ отдѣловъ, частей и главъ; г) во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, гдѣ употребляются теперь думишрифты и д) на монетахъ.

Мъсяца два, три спустя, никто бы не затруднялся, если бы Новая Азбука стала обязательной: а) въ государственныхъ денежныхъ бумагахъ; б) въ газетныхъ объявленіяхъ; в) на всъхъ вновь печатаемыхъ бланкахъ—государственныхъ, общественныхъ и част-

ныхъ учрежденій и г) на конвертахъ писемъ.

Еще черезъ нѣсколько мѣсяцевъ Новая Азбука никого не затрудняла бы а) въ газетныхъ телеграммахъ и краткихъ сообщеніяхъ; б) въ афишахъ и в) во всѣхъ вывѣшиваемыхъ на улицахъ объявленіяхъ.

Спустя еще нъкоторое время, Новая Азбука смъло можеть

быть объявлена государственною и обязательною для всёхъ.

Эту постепенность можно растянуть или сократить по усмотрънію тъхъ, кто заправляль бы дъломъ. Церковныя же книги

слѣдовало бы печатать также и кириллицей, пока самъ собою не прекратился бы спросъ на нихъ со стороны лицъ, предпочитав-

шихъ бы кириллицу Новой Азбукъ.

Такимъ образомъ вся пишущая и читающая Россія незамѣтно, безъ усилія, обучилась бы новой грамотѣ, а старая грамота еще тише, еще медленнѣе, еще незамѣтнѣе стала бы выходить изъ употребленія. Все это было бы возможно только въ томъ случаѣ, если бы азбука была подчинена государственной власти; оставаясь же свободною, она будетъ становится все труднѣе и

трудиве.

Гдѣ же препятствія къ принятію Новой Азбуки? Я вижу эти препятствія только въ эгонзмѣ нашемъ: для "общаго блага" мы охотнѣе можемъ заставить нашихъ дѣтей выучить иять или шесть самыхъ трудныхъ азбукъ, нежели сами примемъ на себя трудъ выучить одну самую легкую азбуку, хотя бы этимъ и облегчили дѣтей, внуковъ и отдаленныхъ потомковъ нашихъ отъ безилоднаго, тяжкаго труда. Какъ-то плохо вѣрится въ безкорыстіе нашей любви не только къ человѣчеству, или къ отечеству, но даже и къ роднымъ дѣтямъ и внукамъ: будь у насъ хоть немножко этой безкорыстной любви, мы бы немедленно приняли Новую Азбуку!

$\Gamma JABA XXII.$

Выборъ буквенныхъ начертаній.

Выборъ для Новой Азбуки тѣхъ или иныхъ буквенныхъ начертаній изъ числа существующихъ, или же изобрѣтеніе новыхъ, не имѣетъ существеннаго значенія для изученія отечественной грамоты. Но для международнаго общенія, для сближенія разно-язычныхъ народовъ выборъ буквенныхъ начертаній имѣетъ громадное значеніе. Это очень хорошо сознавали и понимали геніальнѣйшіе наши просвѣтители –смиренный инокъ Кириллъ и могущественный царь Петръ І.

Извѣстно, что тысячу лѣтъ тому назадъ греческая азбука была самою распространенною и наиболѣе употребительною; поэтому св. Кириллъ позаимствовалъ отъ грековъ всѣ буквы, какія оказались пригодными для славянскаго языка; только недостающія

онъ взялъ изъ другихъ языковъ или сочинилъ самъ. Св. Кириллъ очень хорошо понималъ, что сходство азбукъ у разныхъ народовъ способствуетъ ихъ сближенію. Бисмаркъ отстаиваетъ нѣмецкую древнюю азбуку—готику: быть можетъ онъ не погрѣшимъ въ политикѣ, но въ данномъ случаѣ гораздо проницательнѣе его тѣ нѣмцы, которые стоятъ за латинскія начертанія буквъ...

Нѣсколько столѣтій послѣ св. Кирилла, область распространенія греческой азбуки начала быстро уменьшаться; мѣсто ея заступила латинская, которой посчастливилось получить самое ши-

рокое распространеніе.

Геніи сходятся: Петръ Великій, при составленіи русской азбуки, руководствовался той же идеей, что и св. Кприлъ; онъ старался по возможности придать русскимь буквамъ начертанія, усвоенныя наиболье распространенной въ его время азбукой, то есть латинской. Однакожъ, принимая латинскую азбуку, онъ вмъстъ съ тъмъ посматривалъ и на кириллицу, чтобы не слишкомъ отступать отъ нея. Если же мы упразднимъ кириллицу, тогда не можетъ оставаться ни мальйшаго препятствія къ окончательной замыть нашихъ буквенныхъ начертаній латинскими. Черезъ это русская грамота не сдылалась бы ни легче, ни трудные для русскаго человька; но за то для насъ облегчилось бы изученіе всёхъ иностранныхъ языковъ, принявшихъ латинскую азбуку.

Для русскаго ребенка, начинающаго обучаться иностраннымь изыкамь, путаница и сбивчивость различнаго чтенія тожественныхь начертаній представляеть огромное затрудненіе. Такъ напримітрь: наши скорописныя буквы том, породу породу производить на зриніе нашего ученика впечатлітне русскихь буквь "чез," а на слуху такое впечатлітніе, какъ русскія буквы "рес," которыя полатини читаются, какъ наше породу выходить такая путаница звуковь и буквь, въ которой очень и очень трудно разобраться десятилітнему ребенку!

Латинское слово res гораздо скорѣе было бы нами усвоено, если бы тожественные звуки изображались тожественными начертаніями и въ русской, и въ латинской азбукахъ. Припомните при этомъ, что въ школѣ слова заучиваются по тетради или по книгѣ, то есть больше съ помощью зрѣнія, нежели слуха. Каждое иностранное слово теперь заучивается нашими дѣтьми какъ бы

вдвойнѣ: усвоеніе зрѣніемъ происходить независимо отъ усвоенія слухомъ. Въ той гимназіи, гдѣ я обучался, разсказывали такой анегдотъ. Сидитъ новичекъ, сельскій хохликъ, и зубритъ: "рече отецъ, тече мать, рече отецъ, тече мать." Оказалось, что онъ зубрилъ по тетрадкѣ французскія слова: рѐге, тече, читая французскія буквы, какъ русскія.—Французское тата.

Двадцать пять буквъ Новой Азбуки относительно ихъ сход-

ства съ латинскими распредѣляются на три группы.

1) Шесть буквъ, α , ∂ , e, κ , m, o—тожественны съ латин-скими и по начертанію и по произношенію; всѣ онѣ должны ос-

таваться безъ измѣненія.

2) Девять латинских начертаній присвоены у насъ инымъ звукамъ: 6, u, n, p, c, m. y, x, u; онѣ составляють огромное затрудненіе при изученіи иностранныхъ языковъ въ русской школѣ. Для выражаемыхъ ими звуковъ я ввель бы латинскія начертанія: v, y, p, z, s, t, u, ch. При этомъ начертаніе ch (вмѣсто нашего х) считать за одиу букву. Для русскаго звука u нѣтъ въ латинскомъ языкѣ буквы; поэтому я ввель бы новое начертаніе: я предложилъ бы 6, чтобы родственные звуки c (=u) и 6 (=u) имѣли соотвѣтственныя начертанія (какъ u-v, y-j).

изношеніемъ.

Приведу нѣсколько соображеній о латинской буквѣ у. Въ латинскомъ алфавитѣ, скупомъ относительно числа буквъ, она представляется совершенно безполезной, такъ какъ по произно-

шенію тожественна буквъ і.

Очевидно, что древнее произношеніе объихъ не соотвътствовало теперешнему, и мы попробуемъ возстановить его по разнымъ соображеніямъ. Прежде всего мое вниманіе останавливается на точкъ надъ буквою *і*—единственномъ надстрочномъ знакъ въ латинской азбукъ (буква ј видоизмъненіе ея): откуда онъ взялся здъсь? Какое его первоначальное значеніе? Буква *і* отличается

отъ всёхъ остальныхъ буквъ (исключая у) тёмъ, что стоящія передъ нею согласныя всегда смягчаются. Мы говорили уже о древнейшемъ употребленіи надстрочныхъ знаковъ для обозначенія смягченія; такое же значеніе точки было, я полагаю, и надъ буквой і. Надъ буквой у нётъ смягчающаго знака; для меня очевидно, что въ древности передъ у согласныя не смягчались. Но когда латинскій языкъ сдёлался мертвымъ, первоначальное значеніе буквы у утерялось; она сдёлалась такою же безпріютною, какъ и наша ижища. Указанное значеніе у сохранилось только у тёхъ славянскихъ племенъ, которыя употребляютъ латинскую азбуку; у нихъ она замёняеть наше ы.

На основаніи этихъ данныхъ, для Новой Русской Азбуки я бы принялъ латинскую букву y вмѣсто теперешнихъ u=i, а вмѣсто теперешней буквы \tilde{u} латинскую j, но безъ надстрочнаго знака, который въ этомъ случав не имѣетъ никакого смысла.

Знаете ли, читатель, сколько нашъ ученикъ обязанъ одолѣть разныхъ азбукъ, чтобы удостоиться перевода въ четвертый классъ классической гимназіи? Попробуйте сосчитать; но не забывайте, что и скороипсная и печатная азбука, каждая состоитъ еще изъ двухъ—прописной и строчной.

До поступленія въ гимназію мальчикъ долженъ знать шесть азбукъ: четыре русскихъ и двъ церковно-славянскихъ (въ русской азбукъ буквъ въ полтора раза болъе, чъмъ въ латинской, а въ

славянской - почти въ два раза).

Въ первомъ и во второмъ классахъ гимназій прибавляется еще *девять* азбукъ: четыре латинскихъ, четыре нѣмецкихъ и одна французская (послѣдняя имѣетъ латинскія начертанія, а собственное произношеніе, потому и считается нами за одну).

Въ третьемъ классъ учать еще пять азбукъ: четыре грече-

скихъ и одну древне-славянскую.

Итого *двадцать* азбукъ! Двадцать азбукъ для тринадцати— четырнадцатилътняго мальчика! Такъ вотъ гдъ кроется главная трудность гимназій и важнъйшая причина переутомленія учащихся!

Если бы искони въковъ азбука была подчинена государственной власти—ничего подобнаго не случилоось бы. Исторія грамоты совершается по закону, прямо противуположному теоріи Дарвина:

могущественнѣйшее орудіе развитія человѣчества, азбуки, предоставленная полнѣйшей свободѣ, не только не совершенствуется, а постепенно и неизмѣнно портится. Подчините азбуку государственной власти, и вся наша государственная, общественная, семейная и чисто личная жизнь улучшится, усовершенствуется вслѣдствіе облегченія грамоты. Но пока это совершится, мнѣ лично остается только мечтать о томъ, какія перемѣны произошли бы въ нашей жизни, если бы предлагаемая мною азбучная реформа была принята.

FJABA XXIII.

Значение Новой Азбуки.

Вообразимъ, что реформа грамоты уже совершена окончательно и безповоротно, — что Новая Азбука употребляется по всей Россіи: какія произошли бы черезъ это неизбѣжныя слѣдствія?

Начнемъ съ дътскаго возраста, такъ какъ въ этомъ возрастъ

обыковенно учатся грамотъ.

Ребенокъ рано знакомится съ окружающимъ его міромъ предметовъ и явленій. Каждый отд'єльный предметь (папа, мама) или группа похожихъ словъ-предметовъ (кошка, лошадъ) имъютъ свое имя, съ помощью котораго ребенокъ запоминаеть эти предметы. Усвоеніе словъ вийсти съ представленіями и понятіями происходить легко и свободно, какъ бы само собою. Теперешняя же азбука представляеть въ этомъ отношении нѣчто особенное, исключительное; въ ней совершенно различныя каракульки носять одно и то же название: А, А, а, а. Вслъдствие этого, въ какомъ бы возрастѣ ни принимались за изучение ея, 'дѣти или взрослые, -обиліе буквенныхъ начертаній для одной и той же буквы всегда будеть производить въ головъ путаницу. Новая же Азбука ничего подобнаго не представляеть: въ ней каждая каракулька имъетъ свое отдъльное название. Усвоение ея ребенкомъ можетъ произойти по тому же процессу, по которому происходить усвоение и всякихъ иныхъ названій предметовъ-даже на второмъ году-легко, свободно, какъ бы само собою. Обучение складыванию словъ при теперешней несовершенной грамоть, съ ея противоръчіями, не можетъ не вредить развитію пріемовъ правильнаго мышленія ребенка;

обучение же новой грамотъ будетъ помогать умственному развитию вслъдствие полной логичности и послъдовательности азбуки.

Научившись разбирать слова по Новой Азбукѣ, какой-нибудь пятилѣтній мальчикъ обогатить свой умъ такимъ великолѣпнымъ обобщеніемъ, какъ возможность выразить безконечное разнообразіе русскихъ и церковно-славянскихъ словъ посредствомъ двадцати

шести буквенныхъ знаковъ.

Изученіе шести теперешнихъ много-буквенныхъ азбукъ въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ можетъ нагнать хандру и повергнуть въ уныніе даже взрослаго, привыкшаго коптѣть надъ книгой въ то время, когда на дворѣ солнышко блещетъ, и мотыльки летаютъ, и птички щебечутъ, и цвѣточки умываются росой. Но вы представьте дѣтей за этой работой, не дающей ни малѣйшей пищи ни уму, ни сердцу! По этому поводу можно написать очень много страницъ, и научительныхъ, и чувствительныхъ; но я удерживаюсь

За тёмъ остаются еще безконечныя упражненія въ механизмѣ чтенія,—они убивають въ дѣтяхъ энергію, пытливость; съ принятіемъ же Новой Азбуки навыкъ плавнаго чтенія будеть получаться

легко, какъ бы самъ собою.

Ι

3

Принятіе Новой Азбуки должно имъть неисчислимыя послъдствія въ этоми отношеніи. Самый опытный педагогь, самый ученый психологь не можеть точно указать всёхъ послёдствій; не подлежить сомненію, что последствія эти отразятся на детяхь въ высшей степени благотворно-и въ умственномъ, и въ нравственномъ, и въ физическомъ, и во встхъ отношенияхъ. Логика дътей не будеть тогда затуманена нелогичностями азбуки, память не будеть обременена сотнями каракулекь, присущая дътямь любознательность не будеть подавлена скучнъйшими упражненіями для пріобр'втенія навыка чтенія; слідовательно діти будуть тогда воспріимчивъе къ пріобрътенію знаній. Теперь начинають давать дътямъ заучивать уроки по книгъ чаще всего на девятомъ году; каждый помнить, какая это скучная и трудная работа. Ребенокъ нъсколько разъ прочтетъ крошечный урокъ, и у него ничего не останется въ памяти; потому что, какъ это было объяснено выше, вниманіе и умъ его въ большей или меньшей степени поглощены процессомъ чтенія. Попробуйте выучить стихотвореніе, написанное невполнъ усвоенною вами азбукой, хотя бы кириллицей, —и оно покажется вамъ трудне. Грамотный скоре выучить урокъ,

если самъ его читаетъ; а полуграмотный - если другіе ему читаютъ. Съ пріобрътеніемъ навыка чтенія, заучиваніе уроковъ идетъ не только быстръе, но и съ большей энергіей, съ большей охотой, а это въ высшей степени важно. Со словъ матери четырехлетній ребенокъ легко заучиваеть даже славянскія молитвы, а самъ собою перенимаеть детскія песни. Трудность заучиванія по книго лежить не въ природъ ребенка, а въ его неумъньи свободно читать. Какъ только пріобрътень навыкъ чтенія, ребенокъ съ успъхомъ и безъ принужденія будеть заучивать маленькіе уроки по книгъ: молитвы, стихотворенія, географическія названія. Съ принятіемъ Новой Азбуки дъти чрезвычайно рано пріобрътуть навыкъ чтенія, а потому начнуть учить уроки по книгъ гораздо раньше теперешнихъ дътей и при томъ съ гораздо большимъ успъхомъ и съ меньшимъ утомленіемъ. Мы п приблизительно не можемъ сказать, насколько тогда увеличился бы запась знаній у десятильтняго ребенка сравнительно съ теперешними детьми. — Известно, что дети любять слушать сказки. Каждому приходилось видёть, какъ четырехлётній шалунъ сидить неподвижно и слушаеть, когда мама разсказываеть или читаеть сказку. Если же дъти, даже въ интеллигентныхъ семействахъ, сравнительно поздно приступаютъ къ самостоятельному чтенію, - такъ въ этомъ одна только причина: неумънье читать; читать безъ навыка и скучнье, и утомительнье, чёмъ слушать разсказъ изъ усть запки. Чуть ребенокъ одолветь механизмъ чтенія, онъ немедленно приступаетъ къ самостоятельному чтенію. Новая Азбука сділаеть ребенка грамотнымъ очень рано; быть можеть тогда и шестильтнія дети не стануть такъ скучить въ непастные дни, а будуть чинно сидъть надъ излюбленной сказкой Пушкина.

Принявши все это во вниманіе, постарайтесь вообразить десятилѣтняго ребенка при новой грамотѣ: очевидно, что онъ будетъ во всѣхъ отношеніяхъ выше теперешняго дссятилѣтняго ребенка. Но изъ дѣтей дѣлаются взрослые, а впечатлѣнія дѣтства остаются на всю жизнь: поэтому и вгрослые съ принятіемъ Новой Азбуки

сдълаются совершеннъе.

Начальная трехлётняя школа напрягаеть всё свои силы, чтобы паучить читать и писать; однакожь не успёваеть! При Новой же Азбукт для одинадцатилётняго ребенка будеть съ избыткомъ достаточно и одной зимы, чтобы хорошо усвоить все, положенное по программё народной школы; потому что тогда будуть посту-

пать въ школу болѣе грамотными, нежели теперь оканчивають ее. Для прохожденія дополнительнаго курса народныхъ двухклассныхъ училищъ достаточно будеть и одного года. Вообще при Новой Азбукѣ курсъ всѣхъ учебныхъ заведеній сдѣлается значительно легче.

Даже классическія гимназіи перестануть быть страшными и при нынтшней программт, единственно вследствие уменьшенія числа буквенныхъ начертаній. Поступающія въ гимназію дѣти будутъ вполнъ владъть механизмомъ чтенія порусски, а потому заучиваніе вспхг уроковъ станеть легче. Нынашняя безсмысленная школьная русская грамматика будеть замінена новой, основанной на наукв и здравомъ смыслв, а потому меньше потребуется труда для ея изученія. Время, употребляемое на заучиваніе словъ съ буквой в и на другія прелести современнаго правописанія, будеть употреблено учениками на что-нибудь болже разумное и полезное. Различное чтеніе одніхъ и тіхъ же буквъ въ нашей и въ иностранныхъ грамотахъ перестанетъ путать и сбивать ученика при изучении языковъ латинскаго, французскаго, нъмецкаго. Латинская скорописния азбука будеть уже знакома изъ русской грамоты, значить, не придется изучать ее. Такимъ образомъ усвоение гимназической программы сдёлается доступнымь безь сравнения большему числу учащихся. Россія избавится тогда отъ целыхъ полчищь недоучившихся классиковь, которые теперь безь занятій болтаются по свъту.

При Новой Азбукъ и взрослые поумнъютъ: тогда всъ поймутъ, что форма буквенныхъ начертаній не имъетъ ни мальйшей связи съ языкомъ, и что развивающая сила заключается въ изу-

ченій языка, а не буквенных каракулекь.

Древне-славянскую христоматію тогда напечатають Новой Азбукой съ прибавленіемъ лишь недостающихъ буквъ (понятно, исключивъ титлы и безполезныя: кси, пси и пр.); такимъ способомъ печатаютъ теперь древне-славянскія цитаты и въ самыхъ ученыхъ филологическихъ сочиненіяхъ; ученики будутъ знать меньше буквенныхъ начертаній, но за то лучше усвоять древнеславянскій языкъ. Дни нѣмецкой готики сочтены; уже и теперь нѣкоторые нѣмцы стали печатать свои книги латинскими буквами; число такикъ книгъ постоянно увеличивается. Если же въ русскихъ школахъ нѣмецкая готика будетъ замѣнена латинской азбукой,—

то упраздненіе готики ускорится и у нёмцевъ. Изученіе нёмец-каго языка въ нашихъ гимназіяхъ по знакомой латинской азбукѣ значительно облегчится. Россія такъ необъятна, а греческая литература такъ не объемиста, поэтому всю ее напечатаютъ тогда русскими (то есть теперешними латинскими скорописными) буквами съ прибавленіемъ нёсколькихъ недостающихъ. Такимъ образомъ упразднится девять азбукъ: четыре нёмецкихъ, четыре греческихъ и одна древне-славянская. Тогда и нёмецкая, и греческая, и древне-славянская рёчь, изображенныя вполнё усвоенной азбукой, будутъ усванваться гораздо скорёе и легче. Тё весьма немногіе, кому понадобится знаніе упраздненныхъ въ школё буквенныхъ начертаній, выучать ихъ впослёдствіи. Цёль гимназіи—всестороннее развитіе учащихся; заучиваніе же безконечнаго разнообразія буквенныхъ начертаній можетъ имёть развё обратное значеніе.

Съ принятіемъ Новой Азбуки грамотный перестанетъ воображать себя чёмъ-то особеннымъ, имѣющимъ право на сладкій ппрогъ за легкій трудъ; потому что тогда вст сдтлаются грамотными. Грамотный мужнкъ перестанеть изъ кожи лёзть, чтобы надъть пиджакъ. Не только городъ, но и захолустная деревня сдълается вполнъ грамотною. На досугъ мужики будуть читать книги, какъ и мы теперь; болъе любознательные прочтуть чтоппоудь посерьезнье, а остальные ограничатся беллетристикой, какъ и у насъ теперь. Болье талантливые будуть следить по популярнымъ журналамъ за движеніемъ общечеловъческой мысли, которую будуть проводить и въ родномъ селъ. Изъ среды мужиковъ явятся тогда и талантливые писатели, которые снимутъ съ столичнаго барина смѣшную обязанность писать книги для мужиковъ, которыхъ онъ вовсе не знаетъ. Сельскій священникъ не будеть чувствовать себя одинокимъ; ему лестно будеть стоять на высотъ своего призванія, потому что его будуть понимать и цънить. Тогда помѣщикъ будетъ бесѣдовать съ батраками о раціональномъ хозяйствъ и о метеорологіи; а помѣщица съ горничной — о Пушкинт и Гете, Лермонтовъ и Шиллеръ, и онъ поймутъ другъ друга. Тогда у помѣщика и у мужика будетъ меньше желанія убъжать изъ села въ большой городъ. Черезъ бездну, отдъляющую сиволацаго мужика отъ интеллигентнаго барина, положенъ будетъ прочный мость изъ Новой Азбуки. Превыспренныя идеи, созданныя барской цивилизаціей, проникнуть въ среду мужиковъ, — и кто знаеть, какую они тамъ встрътять критику? Тайна мужичьей мудрости, накопляющейся съ незапамятныхъ временъ, сдълается

доступною всвыв черезь мужиковь-писателей.

При нынѣшней азбукѣ рознь между духовною жизнью мужика и барина постоянно усиливается. Много скорбныхъ страницъ написано по этому поводу нашими лучшими людьми: кому онѣ не извѣстны? Въ допетровское время міровоззрѣніе и духовная жизнь именитаго боярина и послѣдняго его холуя представляли больше общаго, нежели теперь міровоззрѣніе и духовная жизнь безграмотнаго мужика и его образованнаго сына. При Новой же Азбукѣ эта рознь начнетъ ослабѣвать съ каждымъ годомъ.

Таланты и геніи могуть проявиться не прежде, какъ научившись грамоть; поэтому-то такъ ничтоженъ проценть ихъ наъ низшихъ классовъ и сословій. Тогда же всь будуть грамотными, а потому число талантовъ и геніевъ увеличится, и при томъ равномърно изъ всъхъ слоевъ населенія. При крайней дешевизнъ книгъ вслъдствіе огромнаго спроса, геніальные люди будутъ бесьдовать не съ тысячами, какъ теперь, а съ милліонами. Каждая идея, каждое открытіе будутъ получать всеобщую извъстность и сознательное примъненіе.

Жизнь решительно всёхъ измёнится во всёхъ отношеніяхъ. У меня не хватить тварчества, чтобы поднять завёсу будущаго и парисовать полную картину...Я ограничусь только нёсколькими

указаніями политическаго и государственнаго значенія.

Лучшія русскія земли на западѣ Россіи переходять въ руки грамотныхъ нѣмцевъ, а безграмотные аборигены уходять въ какіято невѣдомыя страны... Дайте Русскому мужику Новую Азбуку,

и тогда еще посмотримъ: чья возьметь?

Евреи всё грамотны съ незапамятныхъ временъ. Въ этомъ ихъ сила—каждаго порознь и всёхъ въ совокупности; поэтому въ средё ихъ нётъ той духовной розни, которая разъёдаетъ остальные народы. У нихъ есть нищіе, но нётъ мужиковъ. Въ устахъ жида слово "мужикъ" звучитъ глубочайшимъ презрёніемъ. Еврейство—это бичъ Вожій на безграмотныхъ, которыхъ оно счи-

таетъ своими батраками. Оттого-то евреи такъ и льнутъ въ безграмотную Россію. Съ принятіемъ же Новой Азбуки русскій мужикъ сдѣлается вполиѣ грамотнымъ; тогда и еврейскій вопросъразрѣшится для насъ самъ собою: масса факторовъ и ростовщиковъ отхлынетъ въ страны, менѣе грамотныя, а оставшіеся пре-

вратятся въ безобидныхъ тружениковъ.

Съ принятіемъ Новой Азбуки русская грамота сдѣлается самою легкою въ міръ. Населяющіе Россію иноязычныя племена станутъ усваивать ее безъ всякаго внѣшняго давленія, по собственной охотѣ,—а научившись русской грамотѣ, они легко усвоятъ и русскій языкъ. Русское печатное слово произведетъ трудно вообразимое теперь духовное единеніе всѣхъ живущихъ въ безпредѣльной Россіи. Мудрость, геній каждаго племени станутъ свободно вливаться въ общерусскую литературу: даже имя иного племени можетъ впослѣдствіи исчезнуть, но душа его останется въ русскомъ словѣ.

Въ нашей начальной школѣ изучается гораздо больше буквъ, нежели въ любой изъ западне-европейскихъ; въ нашей гимназіп то же самое: поэтому какъ на пути высшаго образованія, такъ и относительно простой грамотности, мы не только не можемъ догнать западную Европу, но съ каждымъ годомъ должны отставать отъ нея все больше и больше. Съ принятіемъ же Новой Азбуки, черезъ какихъ-нибудь пять лѣтъ, мы далеко обгонимъ своихъ учителей въ грамотности, а лѣтъ черезъ пятнадцать можемъ сравняться съ ними и относительно высшаго образованія.

Ни одинъ народъ, вѣроятно, не обладаетъ такою страстью къ буквамъ и къ азбукамъ, какъ славяне. Каждое славянское племя, даже крошечное, имѣетъ собственную азбуку, а иныя и по нѣскольку. У малороссовъ (въ Галиціи и въ Россіи) чуть ли не столько же азбукъ, сколько и выдающихся литераторовъ. Понятно, что эта буквенная манія постепенно отодвигаетъ славянъ на пути просвѣщенія все дальше и дальше отъ остальныхъ народовъ (Пристрастіе нѣмцевъ къ своей готикѣ я готовъ объяснить тѣмъ, что въ жилахъ ихъ очень много славянской крови). Русскіе писатели не разъ предлагали католическимъ славянамъ,

употребляющимъ разныя измѣненія латинской азбуки, принять русскую грамоту. Тѣ въ отвѣтъ подтрунивали надъ нашими м, ъ, г и пр.—заявляя при этомъ, что латинскія буквы сближаютъ ихъ со всѣми образованными народами, а русскія—только съ Россіей. Съ принятіемъ же нами Новой Азбуки и остальныя славянскія племена должны сдѣлать тоже самое, то есть принять нашу азбуку, или же всенародно росписаться въ собственной безнадежной глупости.

Всѣ элементарные звуки русскаго языка свойственны всѣмъ безъ исключенія славянскимъ языкамъ; каждое же изъ остальныхъ славянскихъ племенъ имѣетъ еще по нѣсколько звуковъ собственныхъ, неимѣющихся въ русскомъ языкѣ. Поэтому каждое племя, принявъ русскую азбуку цѣликомъ, прибавитъ къ ней нѣсколько буквъ для своихъ отличительныхъ звуковъ. Русская письменность сдѣлается вполнѣ доступною всѣмъ славянамъ; они не встрѣтятъ въ ней ни одной новой для себя буквы, поэтому русскій языкъ и съ этой стороны будетъ имѣть наиболѣе шансовъ на то, чтобы сдѣлаться общеславянскимъ.

Духовному единенію славянь не столько мішаеть различіе языковь, сколько различіе азбукь. Приведу примірн. Я знаю малорусскій языкь вь совершенстві, и чувствую къ нему большую ніжность. Но если мні случится долго не читать помалорусски и потомь попадется малорусская книга съ буквой и вмісто и, — книга читается съ запинками, содержаніе ея какь-то слабіе проникаеть въ умь и сердце, и я не разъ бросаль киигу, проклиная всеславянскую страсть къ собственнымь азбукамь. Коренные великороссы, переселившись въ Польшу, гораздо скоріве усваивають польскій языкь, нежели польскую грамоту. То же самое мы видимь и на грамотныхь чехахь, поселившихся въ юго-западной Россіи; всі они боліе или меніе уміноть говорить порусски, но никто изъ нихь не читаеть русскихь книгь. Только съ принятіемь Новой Азбуки всіє славяне поймуть и почувствують свое родство...

Англичане тщеславятся тѣмъ, что разносять по всей землѣ европейскую цивилизацію, то есть предлагають всѣмъ свою тарабарскую грамоту—разумѣется, безъ малѣйшаго успѣха. Россія же предложить порубежнымъ азіятамъ свою Новую Азбуку, и самыя

дикія племена поймуть ее, примуть для своего языка и сділаются

грамотными.

Поймуть и оцвнять громадное значеніе Новой Азбуки и всв цивилизованные народы. Чтобы не остаться далеко сзади Россіп, они обязаны будуть принять Новую Азбуку, примвнивъ ее къ своимъ языкамъ. Будеть одна азбука у всвхъ народовъ Европы—и у славянскихъ, и у романскихъ, и у немецкихъ. Развъ какойнибудь отсталый бисмарковецъ, въ жилахъ котораго много славянской крови, долго еще будетъ писать готикой письма къ двтямъ о неблагодарности молодого поколенія. Между темъ европейскіе народы принесутъ Новую Азбуку и чернымъ, и желтымъ, и коричневымъ, и краснымъ народамъ; Новую Азбуку усвоятъ всв народы, всв племена, умѣющіе говорить членораздѣльными звуками и обладающіе смысломъ нашего четырехлётняго ребенка. Тогда сдѣлаются всв люди грамотными, а всв народы—историческими.

Грамота создала и государства, и цивилизацію: ни то, ни другое не мыслимы безъ грамоты. Не случайно начало Россіи и изобрѣтеніе кириллицы отнесены къ одному и тому же 862 году. Отнимите грамоту отъ человѣчества, и что станется съ нимъ? Облагодѣтельствовавъ человѣчество въ этомъ отношеніи, грамота въ другомъ отношеніи причинила много бѣдъ: она создала великую рознь въ исторической жизни народовъ, раздѣливъ ихъ на народы грамотные (историческіе) и безграмотные (первобытные или дикіе); она создала рознь и въ средѣ каждаго цивилизованнаго государства, раздѣливъ гражданъ его на грамотныхъ и безграмотныхъ. Такимъ образомъ явились два противуположныя теченія въ международной жизни человѣчества и, независимо того, противуположныя теченія во внутренней жизни каждаго государства; произошли водовороты.

Везъ грамоты немыслимы были бы брамины и паріп,—тѣ п другіе въ разное время подъ разными именами у различныхъ народовъ; даже европейская современная борьба труда съ капиталомъ представилась бы совершенно въ иномъ видѣ, если бы вдругъ исчезла грамота, или если бы всѣ стали вполнѣ грамотными. Брамины, захвативъ въ свои руки грамоту, ревниво охраняли ее отъ паріевъ. Быть можетъ Прометей не огонь похитилъ у Зевса,

а узналь отъ тогдашнихъ браминовъ тайну грамоты и открыль ее

паріямъ своей земли.

Но времена перемѣнились: теперь всѣ, власть и силу имѣющіе, употребляють много старанія, чтобы сообщить грамоту всѣмъ, рѣшительно єсѣмъ; нѣмцы выдумали даже обязательное обученіе (хотя въ то же время и берегуть свою готику)...Такимъ образомъ грамота теперь не просто предлагается алчущимъ, а насильно запихивается въ глотку. Но увы! не каждый можетъ проглотить это обильнобуквенное яствіе! Нужно имѣть много досуга, чтобы одолѣть теперешнюю грамоту; только люди болѣе или менѣе состоятельные могутъ имѣть этотъ досугъ. Вѣднякъ же, какъ и древній парій, делженъ коснѣть въ безграмотности, — хотя современному бѣдняку никто не воспрещаетъ учиться, какъ не воспрещаетъ ѣсть ежедневно бивштексы. Но это будетъ только до тѣхъ поръ, пока Новая Азбука не войдетъ во всеообщее употребленіе.

Безграмотные теперь народы сдёлаются тогда грамотными, и каждый народъ, каждое племя, по мёрё силъ, заведутъ свою литературу: старцы запишутъ преданія, миоы, легенды, пёсни, а все это имёется и у самыхъ дикихъ племенъ. Такъ началась и

роскошная греческая литература.

Въ образованныхъ же государствахъ навсегда псчезнутъ такъ

называемыя темныя массы; онв сделаются интеллигентными.

Тогда начнется небывалое единеніе всего человъчества. Слова геніальнъйшихъ людей будутъ проникать въ душу всъхъ людей, всего человъчества, а не ничтожнаго по количеству слоя общества. Начнется новая жизнь, настанетъ новая исторія — исторія человъчества.

Вудущій историкъ раздѣлить ее на три періода.

Первобитное время — до изобратенія письменности: вса без-

грамотны.

1

1

Π

a

a

e

--

Π

Ъ

Ь

Переходное время—съ появлениемъ письменности: грамотой владъють только нъкоторые классы, и при томъ не у всъхъ народовъ, а лишь у нъкоторыхъ.

Историческое время—съ изданіемъ перваго указа о подчиненіи азбуки государству: грамота д'ялается всеобщимъ достояніемъ

и народовъ и лицъ.

Таковы, въ общихъ чертахъ, неизбѣжныя слѣдствія приня-

тія Новой Азбуки,

Никакая творческая сила теперешняго человъка не въ состо-

яніи дать полную, обстоятельную картину того, что будеть тогда — лѣть черезь сто послѣ введенія Новой Азбуки; потому что еся жизнь всего человѣчества измѣнится въ самомъ основаніи, измѣнится отъ корня до верхушки. Исторія прошлаго не даеть намъ указанія на то, что будеть тогда; потому что ничего подобнаго и не было. Даже препрославленная жизнь древней Греціи не могла развиться до такой степени; потому что это была крошечная Греція, а не все человѣчество, — потому что она была окружена безграмотными варварами, отъ которыхъ ничему доброму поучаться не могла, — потому что ей неизвѣстны были ни дешевая бумага, ни скорописное стальное перо, ни скоропе́чатная машина.

Я имѣю полное основаніе думать, что самый блестящій періодъ древней Греціи быль въ то время, когда ея абзука была наиболье раціональною, — и что упадокъ ея начался съ того времени, когда, вслъдствіе развитія языка, прежняя азбука становилась все болье и болье трудной. Теперешняя греческая азбука нисколько не раціональнье остальныхъ европейскихъ азбукъ. Пусть историки остановять свое вниманіе и на этомъ обстоятельствъ при объясненіи удивительной метаморфозы съ цълымъ народомъ: какъ это геніальные эллины превратились въ современ-

ныхъ грековъ?

PJABA: XXIV.

Заключеніе

Какъ я ни обрѣзывалъ "скучныя разсужденія",—а сочиненіе вышло все-таки и длиннымъ, и утомительнымъ для случайнаго читателя, на какого только и въ правѣ разсчитывать неизвѣстный авторъ ученаго изслѣдованія азбуки. Между тѣмъ мнѣ такъ хочется сказать еще нѣсколько словъ чисто личнаго свойства, что я рѣшаюсь просить у читателя немножко вниманія и для этой главы.

На судъ читателя предложенъ плодъ многолѣтней умственной работы: когда у автора зародилась первоначальная ея мысль— "его ланиты пухъ первый нѣжно оттѣнялъ"; когда же мысль эта получила окончательное развитіе— "его чело почтенныя сѣдины украшали." Полагаю, что любой дуракъ, размышляя объ одномъ и томъ же предметѣ столько лѣтъ, додумается до чего-нибудь

дъльнаго, если только не сойдетъ съ ума. Пусть читатель и соображаетъ...

Идея Новой Азбуки срослась со всёмъ существомъ мопмъ. Это болѣе чѣмъ плоть и кровь моя; это частица души моей! Но человѣку не дано власти надъ душою; поэтому я не могу произвольно произвести въ этой идеѣ ни малѣйшаго измѣненія, ни сузить, ни расширить ее. Я предлагаю ее читателю въ томъ видѣ, въ какомъ она представляется мнѣ самому,—хотя и опасаюсь упрека въ самомнѣніи, въ нахальствѣ, даже въ дерзости. Пусть читатель постарается видѣть во мнѣ не нахала, а убѣжденнаго человѣка. Если бы читатель нашелъ, что я въ чемъ-нибудь не правъ, то это должно означать, что у меня и у читателя процессы мышленія совершаются различно. Заподозрить же меня въ неискренности нѣтъ никакого основанія. Винить человѣка за его убѣжденія нельзя: наши убѣжденія, наши идеи отъ насъ не зависятъ.

Зародышъ илеи самъ западаетъ въ умъ человѣка, разростается, пускаетъ корни во всѣ фибры души, овлядѣваетъ всѣми помыслами, подчиняетъ себѣ всѣ силы, всѣ хотѣнія,—и человѣкъ не властенъ противиться. Точно такъ же зерно, брошенное въ землю, само развивается, растетъ, само сосетъ изъ почвы нужное ему питаніе, и выростаетъ въ такое, а не въ иное растеніе.

Зародышъ моей иден пришелъ ко мнѣ откуда-то извнѣ,—я и не догадывался, во что именно онъ выростетъ. Но я постоянно чувствовалъ, какъ идея росла, развивалась, все болѣе и болѣе овладѣвая всѣмъ моимъ духовнымъ существомъ. Когда же наконецъ она вполнѣ развилась, я былъ подавленъ ея величіемъ, я былъ ослѣпленъ яркимъ ея блескомъ: она показалась мнѣ мечтою, дивнымъ призракомъ, чуднымъ видѣніемъ. Я все ждалъ, что мысли мои прояснятся, и видѣніе исчезнетъ... Я принялся провѣрять каждую свою мысль, каждый выводъ, каждое обобщеніе,—провѣрялъ десятки, сотни, даже тысячи разъ: тѣмъ не менѣе логика, съ неизмѣннымъ постоянствомъ, упорно вела меня все къ тѣмъ же выводамъ, къ тѣмъ же обобщеніямъ.

Человъкъ дълаетъ открытіе не потому, что онъ этого хочетъ, а потому что онъ не властенъ противиться невъдомымъ силамъ, управляющимъ законами человъческаго развитія. Поразительнъе всего то, что изобрътенія и открытія очень часто выпадаютъ на долю обыкновенныхъ смертныхъ. И порохъ, и Америка, и книгопечатаніе открыты обыкновенными людьми, которые ничъмъ не

возвышались надъ современниками; умри они на канунъ своихъ открытій, и мы не знали бы о существованіи Шварца, Колумба, Гуттенберга Между тъмъ ни Ньютонъ, ни Рафаэль, ни Шекспиръ ничего не изобрѣли. Бездымный порохъ, которому предсказываютъ громадное значеніе, изобрѣтенъ малоизвѣстнымъ лицомъ, а не общеизвъстнымъ Менделъевымъ. Чтобы совершить полезное, практическое открытіе или изобрѣтеніе, достаточно посредственнаго ума и незначительной учености; необходимо только одно: чтобы мысль остановилась на одномъ какомъ-нибудь предметъ и упорно работала въ одномъ и томъ же направлении; а это не отъ нашей воли зависить. Если я, а не другой кто додумался до Новой Азбуки; то это вовсе не значить, что я умнъе или ученъе тѣхъ, которые до этого но додумались, —произошло же это только потому, что мое внимание остановилось на трудностяхъ существующей грамоты. Назовете ли это случайностью, или же опредъленіемъ невъдомыхъ силь, управляющихъ исторіей: во всякомъ случат я здтсь не повиненъ. Изложенныя въ этой книгт мысли до такой степени просты и общедоступны, что до нихъ легко могъ бы додуматься каждый образованный человѣкъ, если бы только его вниманіе остановилось на этомъ предметь. Полагаю, что у любого молодаго человъка, получившаго аттестать врълости, хватило бы и ума, и развитія, и учености, чтобы изобръсть Новую Азбуку, не хуже моей. Почему же это изобрътение выпало на долю мнѣ, а не кому-либо другому, десятому, тысячному, милліонному? почему это случилось пменно теперь, а не въ прошломъ стольти, или въ прошломъ тысячельти? - на эти вопросы не можеть быть отвъта...

Говоря по справедливости, я долженъ сознаться, что и изобрѣтенія моего здѣсь нѣтъ никакого: тысячу лѣтъ тому назадъ Новую Азбуку изобрѣлъ св. Кириллъ, а мнѣ только удалось уловить идею ея въ древпихъ письменахъ, и примѣнить ее къ русскому языку. Точно также и мысль о способѣ осуществленія азбучной реформы принадлежитъ не мнѣ, а родилась она въ геніальной головѣ Петра Великаго около 200 лѣтъ тому назадъ. Пусть же читатель не смущается неизвѣстностью автора этой книги: пусть читатель только постарается оцѣнить по достоинству древнюю кириллицу и азбучную реформу Петра Великаго, и онъ по необходимости долженъ прійти къ тѣмъ же выводамъ, что и авторъ.

Долго писалъ я свое сочинение, потому что перо не разъвываливалось изъ рукъ: у меня слишкомъ мало надежды, что на мой трудъ будетъ обращено серьезное внимание. Первоначально я думалъ-было представить правительству проэктъ Новой Азбуки; но я не зналъ, кому именно представить и какимъ образомъ это сдѣлать. Я пробовалъ обращаться въ этомъ смыслѣ сначала къ одной особѣ, а потомъ и къ другой. Мое ходатайство очень вѣжливо и вполнѣ основательно было отклонено: всѣ власть имѣющіе завалены всевозможными проэктами, такъ что не успѣваютъ разсмотрѣть внимательно даже того, что къ нимъ прямо относится; а у насъ вѣдь нѣтъ правительственнаго органа, вѣдающаго азбукой.

Значеніе Новой Азбуки, какъ оно изложено въ предыдущей главѣ, и мнѣ самому долго казалось невѣроятнымъ; то во сто кратъ невѣроятнѣе оно должно показаться читателямъ. Изложенными мною выводами я овладѣвалъ постепенно, по частицамъ; много затрачено для этого усиленной умственной работы; мнѣ приходилось побѣждать собственные закоренѣлые предразсудки и даже галлюцинаціи. Поэтому для оцѣпки моей книги долженъ немало поработать и читатель: ему нужно не то что читать, а внимательно изучать всю книгу. Гдѣ же найдется такой читатель для не-

извъстнаго автора? Не найти его и днемъ съ огнемъ.

Просить какую-нибудь редакцію о напечатаніи "прилагаемой статьи" я считаль безполезнымь; въдь вст редакціи завалены статьями о "животрепещущихъ вопросахъ". Статью неизвъстнаго автора объ азбукъ и разсматривать не станутъ. Впрочемъ, можно было бы попробовать; но мнв не хотвлось этого двлать и по другой причинь: наша пресса подълилась на враждебныя партіп, а мнъ желательно, чтобы Новая Азбука оставалась совершенно въ сторонъ отъ всякихъ партій. Цъль моего сочиненія - облегченіе русской грамоты—не им'єть никакой связи съ щекотливыми вопросами современной литературы: нътъ на свътъ ни одного литератора, который решился бы сказать, что онъ не сочувствуеть указанной цели. Даже и относительно предлагаемыхъ мною средствъ и способовъ облегченія грамоты можно спорить только о ихъ практичности, разумности, цълесообразности, а вовсе не о томъ, либеральны ли они, или консервативны. Самый упорный консерваторъ, какъ и самый отчаянный отрицатель могуть быть тожественныхъ мнвній о моей книгь, нисколько не погрышая противъ своихъ убъжденій.

Вполнѣ объективному отношенію къ Новой Азбукѣ должно способствовать и то обстоятельство, что авторь ея никому неизвѣстень, и что слѣдовательно начальные слоги его—изма тоже никому неизвѣстны. Мысль о псевдонимѣ я оставиль именно изъжеланія устранить всякія гаданія о дѣйствительномъ авторѣ—изътого онъ или изъ иного лагеря? Лучше ужъ полное невниманіе, чѣмъ партійныя похвалы или порицанія. Пусть читатель (если таковой отыщется) имѣеть дѣло не съ авторомъ, а съ его сочиненіемъ.

Въ виду такихъ соображеній и рѣшился я печатать свое сочиненіе на собственный рискъ и страхъ, — хотя и рискую остаться безъ читателей. Едва ли поможетъ дѣлу разсылка книги редакціямъ, или рецензентамъ, или вообще кому бы то ни было: вѣдь полученіе дароваго экземпляра, хотя бы и вслѣдствіе "безпредѣльнаго уваженія," не обязываетъ читать книгу; обыкновенно книга, преподнесенная неизвѣстнымъ писателемъ, остается неразрѣзанною.

Кто же прочтеть мое сочинение? Кто сдълаеть одънку мое-

му завътному труду?

Единственная, хотя и слабая надежда на тебя, мой случайный читатель. Какому бы счастливому случаю я ни быль обязань, что ты дочиталь до конца книгу, въ которой неизвъстный авторъразсуждаеть объ азбукъ,—я смотрю на тебя, какъ на союзника, какъ на единомышленника, который тоже готовъ поработать ра-

ди распространенія грамоты въ отечествъ....

Поплетъ ли мнѣ судьба желаннаго читателя, который обратилъ бы вниманіе общества на мой трудъ, или не поплетъ его вовсе; станутъ ли читать мою книгу, или же она, вылежавъ узаконенный обычаемъ срокъ, пойдетъ на оберточную бумагу: во всякомъ случаѣ я останусь при непоколебимомъ убѣжедніи, что человѣчество болѣе всего нуждается въ азбучной реформѣ въ указанномъ мною смыслѣ,—что всѣ благія реформы и преобразованія до тѣхъ поръ не будутъ достигать своихъ цѣлей, пока азбуки будутъ вездѣ оставаться въ нынѣшнемъ хаотичечкомъ состояніи,—что нельзя придумать болѣе легкой и удобоисполнимой реформы, какъ азбучная, если только правительства возьмутся за это дѣло. Останусь я при непоколебимомъ убѣжденіи и вътомъ, что пройдутъ года, и высказанныя мною убѣжденія о значеніи Новой Азбуки сдѣлаются всеобщимъ достояніемъ,—пройдутъ года, и азбука вездѣ будетъ подчинена государттвенной

власти, — пройдуть года, и всё народы, принявъ Новую Азбуку, сдёлаются грамотными, — пройдуть года, и съ понятіемъ человнию сольется понятіе грамотный, какъ слилось уже понятіе словесный. Тогда-то и начнется новая историческая жизнь, отъ одной мысли

о которой духъ захватываетъ!

Я не говорю, что все это произойдеть именно по моему указанию, потому что я этого и не думаю, и не предполагаю. Сила вещей, логика жизни должна внушить людямь созвание о необходимости Новой Азбуки; сознание это должно явиться и въ томъ случав, если бы я вовсе не печаталь этой книги, или если бы она, отпечатанная, не нашла ни одного серьезнаго читателя. Пока грамотность считалась привиллегіей лишь нъкоторыхъ классовъ общества, до тъхъ поръ могли и не задумываться надъ трудностью грамоты; но теперь грамота считается достояніемъ всёхъ, и последнихъ бедняковъ. Уже и теперь все чаще раздаются голоса о рецидивистахъ безграмотности; стараются отыскать причины этого явленія, а отсюда одинь шагь до действптельной причины, состоящей въ непомерной трудности грамоты. Разъ общественная мысль остановится на этой причинъ, останется еще одинъ только шагъ и до Новой Азбуки. Просвъщенные народы не могутъ не сдълать этихъ двухъ шаговъ, если только въ ихъ дъйствіяхъ есть хоть какой-нибудь смыслъ. Да, Новая Азбука все-таки будеть принята, потому что польза ея и громадна, и очевидна. Весь вопросъ во времени: никто не можеть предсказать, совершится ли это черезъ нъсколько лътъ, или черезъ нѣсколько десятилѣтій, или черезъ нѣсколько столѣтій? Не обратять впиманія на мои слова, --пусть и такъ: всякому своя судьба, и отъ нея не уйдешь; тъмъ не менъе явится другой, третій, десятый все съ той же идеей Новой Азбуки; кому-нибудь удается же наконець обратить внимание на свои ръчи.

Во всякомъ случать не за горами то время, когда какой-нибудь знаменитый докторъ Конфманъ, въ пылу дебатовъ изъ-за упраздненія готики, нападетъ на мысль о Новой Азбукт, и сообщить объ этомъ въ какой-нибудь ученой нъмецкой конференціи. Объ изобрътеніи доктора Конфмана застучатъ телеграфные аппараты по всей землт, а въ Россін громче всего. Народы запада приступять къ азбучной реформт, а тогда и мы за ними съ подобающей постепенностью... Вотъ это-то последнее обстоятельство и

досадно!



Впрочемъ такъ или пначе, а Новая Азбука все-таки востор-

жествуеть!

Мнъ мерещится пногда и такая картинка изъ отдаленнаго будущаго. Черезъ много лътъ, когда все человъчество сдълается уже грамотнымъ, какой-инбудь ученый русскій археологь поймаеть въ руки случайно уцълъвшие остатки одного изъ экземиляровъ моей книги, примется за изучение этой старины и нашишеть ученое разсуждение, въ которомъ докажетъ, что первоначальная идея Новой Азбуки высказана была въ Россіи еще за долго до доктора Копфмана... Согласитесь, что это даже смѣшно, хотя и не ново! Жаль только, что въ той книгѣ, которая уцѣлѣеть до того времени, послъднія страницы будуть уничтожены временемъ.

1861—1891 годы.

Конецъ.



w teganik

usui 50 kon.

Складъ изданія у автора (Александра Ивановича Лоначевскаго) въ г. Гомель, Могилевской губ.







